

LEGISLATIVE BUSINESS
Bill for introduction, consideration and passing

7. **PU H. RAMMAWI** to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007"

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken consideration
AND
to move that the Bill be passed.

S P E A K E R : "In zain rilru hmunkhatin awm ula, inlaint tawn ula, unau angin inhmangaih ula, khawngaihna nei ula. Thuhnuairawhlin awm rawh u" I Petera 3:8.

Zawhna kan la ang a. Starred Question No. 21-na Pu Lalduhoma zawhna a ni a, amah a awm lova, a aiawhtu tur a ruat bawk lova. Chuvangin, kan dan 50-na chang 2-na ang hian kan pass over ang a. Starred Question No. 22-na zawt turin Pu R. Lalzirliana i sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, Starred Question 22-na zawhna-Home Minister zahawmtak chhan atan – a) Kan Police hnathawk tha leh huaisente hnenah Independence Day-ah chawimawina pek an ni thin a. Heng hi an Service-ah engnge hlawkna awm thei? b) Governor Award an pek thin Certificate te hi khawi atanga siam nge ?

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, Pu Zira zawhna chhanna chu – a) Kan Police tha leh huaisen te hnenah hian Independence Day/Republic Day-ah te chawimawna pek an ni thin a. Chung chawi-

mawina chi hrang hrangte chu - a) President's Police Medal for Gallantry - Chu chu mi sawmin an hmu tawh. b) Police Medal for Gallantry, mi 27-in an dawng tawh a. c) President's Police Medal for Distinguished Service, mi pangain an dawng. d) Police Medal for Meriterious Service mi 96-in an dawng tawh. e) President's Fire Service Medal for Gallantry. f) President's Fire Service Medal for Distinguished Service. g) Fire Service Medal for Meriterious Service - Mizoram-a kan Fire Service Personnel mi 5 in an hmu tawh a. h) Governor's Gold Medal mi 72 in an hmu tawh. i) Governor's Gold Medal mi 15 in an hmu tawh. Heng zingah hian hetiang ang hian hlawkna ti mai ila, engeni an tana facilities khamiin a kentel te hi helai zawhna hianin a keng telin service-ah enggeni hlawkna awm thei tih a ni a. Chulai chu kan sawifiahna atan hian kan chhang dawn ang a.

Hemi President's Police Medal for Gallantry tih leh President's Medal for Fire Service for Gallantry tih hi hemi a hi miin a hmuh chuan thlatin cheng 250 a dawng a ni. Tin, hemi Police medal for Gallantry tih hi miin a dawn chuan thlatin cheng 450 pek a ni thin a ni. Tin, President's Medal for Gallantry tih leh Police Medal for Gallantry tih bik pahnhnaah hian facility pek a ni. Pakhatnaah chuan Indian Airlines ah anmahni a zin chuan 75% discount Indian Airlines-in an pe thin a ni.

Tin, a dawt lehah chuan exemption of income tax a ni a. Tin, a dawt lehah chuan rail-ah first class emaw second class A.C sleeper class complimentary card emaw pass te kha Railway Minister-in a pe thin a ni. Ti hian a dawt lehah chuan hetah hian an telephone an residence-ah tiang hian facility siam sak an ni a. Pakhatnaah chuan registration under MOYT Special category (o) registration fee kha an pek a ngai ta lova. . rental charges kha an pek a ngai ta lo bawk a. Chung facility te chu pek a ni.

Tin, President's Police Medal for Distinguished Service hmutute hianin kum 60 an tlinin Railway Concession 30% an hmu thei bawk a ni. Heng Police Medal for Military Service tih te President's Fire Service Medal for Distinguished Services tih te Fire Service Medal for Meriterious Service tih te, Governor's Gold Medal tih te Governor's Silver Medal te, hengte hi pawisa chu kengtel lo mahse an ACR leh promotion board-in a ngaihtuah dawnah chuan heng hian weithtage enggeni zuk duhsakna tura consider-na tur point pakhatatah chuan a tel bawk a ni.

B-na Governor Award pek thin Certificate te hi khawi atanga siam nge tih hi Governor Award Certificate hi Sorkarin Govt. Printing Press-a a siam a ni.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, Gazetted Officer chin kha chu an ACR pawh hian Promotion-ah pawh a effect thei, an chhawr thei niin a lang a, a hnuai lam Subordinate Officer a te lam chin

hi a inluh khawlh thei ve si loh avangin engmah hlawkna tehchiam awm lo niin ka lo hria a.

Tiang chuan Award chawimawina an dawn hi an ACR effect ni zawk ta selangin President Award te an dawn kha chuan Good Service mai nilo excellent ang zawngte khan kal thei sela a tha hlein hriatna a awm a. Ka zawh duh tak zawk Governor Award te hi chu tunah khan kan ngaithla a, decoration ang deuh a eng emaw tih phurna ang deuh reuh te hi angin ka hria a.

Chutiang anih bakah chuan chutiang mai anih lain an Certificate dawnte hi a zawr lutuk a, helai te hi tih that deuh dan a awm lawm ni? tih kha ka zawhbelh duh mai a ni a.

Chulo ka zawhbelh leh duh chu Pu Speaker, tunhnaiah Khawpuar atanga tlangval tleirawl te te paruk lai te Vervek atangin pahnih/pathum laite kha mipakhatin Ngopa a contractor hnuaiiah inhlawh turin a hruaichhuak a, an khua atangin chu chu an chhungte mangangin Ngopa lam an han zawng a, an inhlwh der si lova, tunah hian an bo ta a. Hei hi kan Police te leh kan Sorkar te hian an hre lo nge ni a? House ka hriattir duh a, khawngaih takin mipakhat bo pawh an awm chuan kan Sorkar hian a zawng chhuak a, a ngaihven hle thin a, heng ka lo hriat dan zel phei chuan mi 23 lai hmarlamah Khawpuar tleirawl te te tephei chu tap zawih zawihin hruailuih niin an lang a. Heng hi kan Sorkar hian zawnchhuah a tum em? a ti tu Ngopa lama contractor hnuaiiah inhlawh tur a ni tia hruaichhuaktute leh waviinni thlenga an awm dan hi zawnchhuah min tiam thei em? tih ka zawhbelh duh a ni.

PU H. LIANSILOVA : Pu Speaker, ka lawm e. Home Minister-in min chhan theih tho ka ring a. Tukin maiah khanin an harsatna rawn sawi an awm avangin IR Battalion tuna lak tharah hianin Life Insurance atan Rs. 1400/- min cut sak a, hei hi sawifel dan a awm em tiin min rawn zawt a. Tukinah remchang takin Home Minister-in Police chungchanga zawhna a awm a. Hei hi engnge anihna tak, chutiang chu a lo awm reng em ni?

Mizoram Sorkar hnathawk zawng zawng chu Life Insurance Coverage atan khan neih thin kha a ni a. Khami bakah 1400 tuna training mek hi an hlawh atangin Life Insurance a tana cut sak an ni, tiin an chhungten an sawi a. Hei hi a sawifiah theih em? tih ka zawt a.

Tin, pahnihnaah chuan tuna Indian Reserve Battalion ram pawn lama awmte hi engemaw vanduaina tawh palh thilah hian Life Insurance hi chutianga a cover-na tur Sorkar hian facility eng ang nge a pek? tih ka zawt a ni.

PU LALTHLENGLIANA MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Nia, khalam an han sawikai chhoh zel khan a relevant thoin ka hria a. Hei Police hi kan indaihlo em em chho mai a. 3rd Battalion Indian Reserve Police an han la chhoh leh chung pawh hian hei ramri bulah khulam Bairabi lamte, Tripura ramri Cachar lamte, herni Phuldungsei tlangdung lam te kan indaih lo nasa a. Police Batalion dinbelh tumna kan nei em? Tin, Mizo File emaw Mizo Regiment emaw eng emaw zawng talin Sorkarin ngaihtuahna a nei tawh em? tih ka zawt e.

PU LALCHHANDAMA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. Kan han zawhbelh duh chu tun hnaia Police lak tharte kha Training Centre hrang hrangah an training a, khang kha IRP leh MRP turte hi engtikah nge thliar hran an nih dawn? Engnge a criteria-ah kan hman dawn? tih leh IRP lak thar engemaw rokhawhna avanga zawm ta lo te hnawkhahna tur kha engtikahnge tih chhuah anih dawn? tih ka zawhbelh e.

S P E A K E R : Police chawimawina dawn chungchang kha a nia, a kar kha a zau ta riau mai a. Mahse, tun tum kan session hi a tawi a, vawiin chauh hi a ni tawh mai a. Kan inhrethiam tlang ang a. Zawhbelhna pawh kha tun tum chauh hi chu hawng zau deuh ila a tha awm e. Pu Hiato ilo sawm ang.

PU S. HIATO : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna te kha chhan hman lohin a kal mai dawn si a. Hei a inzawm tho mai a. Kan District Council chanchinah sawn sawi ngai kan nei leh ta a. Kan Executive hmasate khan Staff an ban tawh hnuah 300 chuang lak a ni a. Chu chu tun lain Sokar order-in banna tihchhuah a ni a. Chumi an ban avangin Council Office-ah tunah hian an inkulh a. Hunger Strike an bei mek a. Chu chu Police-in a mipa ho zawng Thanaah an la chho a. P.R. Bon-in an tichhuak a, hmeichhe hovin Council kawt velah an lo nghak a, an zawm tha leh ta a. Tunah hian buaina chhuak thei mai tur dinhmunah an ding a. Hei hi kan Sorkarin engtingge min tih sak dawn? Hemi chungchangah kan Chief Minister zahawm tak pawh ka hmu tawh a ni.

S P E A K E R : Nia, ka sawi ang deuh khan Session a tawi bawk a, inhrethiam tlang ila. Amaherawhchu, chhan harsa lutuk emaw chhan theih loh kha chu theih lohin awm sela. A tawp nan Pu Lalrinliana Sailo aw.

PU LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e, zawhbelhna. A zawhna neituin a zawh hemi Medal an pek thinah hianin ka hriatsual loh chuan Medal hmu tawh Promotion te leh khami Service a effect lemlo lungawiloh vanga High Court hial te pawh awmin ka hria a. Tin, chumi hnuah hemi G.S. mark vawinga hmute chu promotion an ni ang tih kha a awm bawk a, incentive atan a tha em em mai a. Hei hi eng ang chiaha kalpui nge an nih? Tuna manual kan neih ang chi te khan a rawn huamtel em? tih kha ka rawn zawt duh a.

Tin, pakhat lehah chuan hei tuna IR Bn. lak thar ho kan han sem sawn a. Thenzawl leh ka thu hriatnaah chuan PTC ah Ration vel a buai hle mai a. PTC-ah tunah hianin tui in tur an nei tha lova. Thenzawlah pawh, PTC ami te chuanin Aizawl-a an chhungte hnen atangin tui in turtha an rawn dil a, an rawn le e tihte kan dawng a. Chutiang chuan Thenzawlah pawh mutna mumal awmlon nen hei hi a tanpui theih dan a awm lawm ni? Anmahni chanvo dik tak kha an hmuh theih dan a awm lawm ni? tih kha ka rawn zawhbelh a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Home Minister ilo sawm ang.

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, zawhna kha a darhzau ang reng viau a. Chhan hram kan tum ang a. Duh tawka theih loh pawhin kan hrethiam ang a, a chawpchilh em avangin, khalai kha chu inhrethiam turah pawh ngai ila a tha ang e.

Hemi kan Police Medal kan han pek thin te Governor Award kan pek thin Certificate te hi chu Printing & Stationery keimahni Printing Press-ah hian chhut thin a ni a. A quality a chu tha zawka tih theih dan a awm phawt chuan kha kha chu kan lo en ang a. Mawi hnai deuh zawka tih dan pawh kan lo zawng ang e tih kha kan chhanna ni sela.

Tin, hemi Medal hrang hrang dawngtu te an service -a hetiang facility i ti mai ang an tana hlawkna awm thei a te hi a tlangpuiah chuan All India Norms ang a kal a ni a. Khalai kha keimahni State-in a kan tihdanglam zung zung theih loh thil a awm tih lai erawh kha chu kan inhriatthiampui kan duh a. Keimahni State-in a kan tih theih chin leh helaia kan han tih ve mai thinah hi chuan Governor Medal kan tih hi chu helaiah hian recommendation kan siam a. Kan His Excellency approval in khalai kha chu kan ti a.

Tin, hetiang engemaw an ACR leh an Commission dawna a criteria khami kha weight han pek tam tur thil a pawh kha a tlangpuiah chuan guideline hi a awm ve a. All India Norms ah khan, kha kha kan zui lai mek a ni a. Improvement tha zawk a awm theih leh theih loh erawh chu kan lo zirchiang ve turah pawh ka ngai a. Khalai kha thil bengvarthlak tak pawh niin ka hria e.

Tin, hei Khawpuar atangin mi 6 an bo tih kha ni e, a tir te atangin report hi Sorkarin a dawng a. Tunah hian khawiah nge an awm a. Engtiangin nge ni an dinhmun ? tih laia chu an zawng mawlh mawlh a. Tukin thleng khan heng hi dinhmun hnunungte pawh a awm ve a. Amaherawhchu, back foot ti mai ilangin khatiang tak tak chu kan la neilo nain a hint erawh chu a awm tanin kan hria a, kan lawmpui ve mawlh mawlh e tih kha kan chhanna a ni. A tirte atangin report hi kan dawng ve a. Amaherawhchu, khatiang khan la kalpui lai mek a ni.

PU LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, hei kan hriat danin Chhinlung Hill Development pawisa atangin thlakhatah Rs. 3000 hlawhin Hel thar dinin an inla tih kha kan hriat dan a ni a kan dawn dan a ni a. Hei anmahni No. te pawh helai Electoral Roll thlengin Aizawlah kan zawngchhuak vek a. An hmingte pawh kan hre vek a. Rs. 3000 hlawhin helai velah hian inlakna a awm em ? tih hi Sorkarin a hria em le ?

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, report atang khan kan hria a. Chutiang chu Sorkarin prove-na a neilo. Kan zawng mek tho a, finfiah kan tum a, a dik leh dik loh kan en mek a ni e tih kha kan chhanna a ni. Tin, hemi kan I.R. lak thar training mek te hnen atangin Life Insurance Scheme atan Rs. 1400 cut a ni, a tih a kha Police life hi Insured a ni a. Nikum hmasa atang khan chumi chu an ni pawh Service pangngaiyah an luh tawh avangin thlatina cut tur awmah khan an cut a niin ka ring. Chu chu a kalphung a ni.

Tin, Chhatisgarh a kal te pawh an Life hi Insured dan a awm em tih kha kan Police personnel reng reng hi an vaiin an life hi insure vek a ni a. Chumi chuan a cover vek a ni tiha kha kan chhanna kan lo tih tawhsa a ni e.

Tin, Thenzawlah te, PTC Lungverh ah te tui a thalo tih kha report a awm a. Amaherawhchu, tunlaih chuan tui kha a tha har khawp mai a Dik tak chuan kan tui lak tepawh hi a hnar khu a lo nu a. Chutiang bawrh bawrh chu a ni a. Chuvangin, khalai kha chu kan theih ang angina kan lo en ve ang a, a tul angin kan lo en ang a, tuilak hi kan duh tui ve tawh a. Tin, chhungkhat te han duhsak tepawh hi kan thiam ve tawh khawp mai a. Hemi kan rate water han inpek te pawh hi ching kan lo awmve te a nih chuan a lawmawmah ngai ta ilangin. Amaherawhchu, khuta a nawlpuia an ei tura khu chu ei tlak thawkhata ngaih kan pe e. Entirnan, Sairangah te khuan tui a luang dul dul a, fur lai te khuan tui an nghei fo mai a. Heng hi a awm ve, Tuifinriatah pawh tui nghei an awm a tih hi a harsat lai chuan. Khatiang ve deuh khan tun fur chu kan hria a. Hei chawlh kar hnihthum chu inkalpawh theih loh deuh thaw khawpin kan leimin avangin kalkawng te pawh harsatna kan nei a ni a. Tiang karah khan tui inna lamah pawh hian kan training te pawh hianin chutiang problem chu an lo nei ve mek a. Chu chu kan lo en ve mek e tih kha kan chhanna a ni a.

Tin, tuna IR Battalion lak thar te leh vacancy hnawhkhaha Constable training mekte hi engtikah nge IRP-ah MAP ah te thliar hran an nih ang ? tih kha, hetiang hi kan Recruitment Rules a a kal dan chu a ni a. Constable hi kan recruitment Rules-ah chuan matric passed chin tih a ni a. Amaherawhchu, kan Mizo tlangval te hi matric pass chin lo pawh hi chhawr tlak an ni ang e, tiin Sorkarin relaxation siamin class VIII chin kha intlar turin a ko ta a. Chutiang ang chu a ni a. MRP bikah erawh chuan tunah chuan matric pass chin kan la dawn a ni. Tin, tuna training lai mekah hian MRP hi a zat chiah ka sawi sual palh takin 100 chuang vacancy kan hnawhkhata an tel a. Matric pass chin chunglam Constable za chuang han neih tur pawh kha kan thlamuanpui mek sa em em a ni tih kha kan sawi tel duh bawk a. Tin, a tir taka training-naah hian thla thum hi chu Initial Training ah hi chuan Armed Police pawh MRP pawh hi inang vek leh zual anih avangin ti hian in awmpawlh phawt mai rawh se kan ti a. Thlathum chhung hi an training-na inang vekin a kal a. Nakin deuhah chuan MRP bik tur kha chu kan sawi ang khan matric pass chin kha kan thliar hrang ang a. A hun tak erawh chu kan sawi thei lova. Khatiang khan kan han en ve lai mek chu a ni a. IRP tur leh MAP chu an training course kha inang vek a ni thla kaw training tur a ni e

Tin, a dawt lehah chuan recruitment han tih tlanbota te leh zawm leh ta lo te hmun ruak leh vacancy thara lak luh leh turte kha engtikah nge lak an nih ang ? tih kha hei hi kan peih ve tep tawh a. Tiang khanin hnaiteah hian lak belh thartura te chu tihfel thuai an nih kan ring tawh e.

Tin, Pu Thlenga Mamit bialtu zahawm tak khan Police Battalion hi siambelh tumna a awm em ? tih kha kan chhanna chu IR Battalion thar din lehna tur hi tunah hian sanction kan nei leh tawh a. Chu chu Sorkarin battalion thar dang din turin hma a la mek a ni. Chu chu tunah hian hmabakah hian programme kan han siamchho leh mek a ni e. Kha kha Pu Speaker, kan chhan chin ni rawh se.

S P E A K E R : Starred Question No. 23 -na hi Member zahawm tak Pu A.B. Chakma zawhna a ni a. Amah a damloh avangin a lo tel thei lova, a aiawh a lo zawt turin Pu H. Vanlalthaliana a authorized a. Mahse, vanduaithlak takin tukinah damdawi a eisual a, tunah damdawi inah a awm mek a. Chuvang chuan, pawimawh hle mahsela an bialchhunga damdawi in chungchang a ni a. Hei pawh hi kan Passover ang a, Starred Question No. 24-na zawt turin Pu Sailothanga Sailo ilo sawm ang.

PU SAILOTHANGA SAILO : Pu Speaker, ka zawhna hi ka tisual palh anih ka ring a, a zawttu rilruah chuan Govt. Aided School tih nilovin Private School tih a ni a. Chutiang zawng chuan ka zawt thei ang em ?

S P E A K E R : Hei hi han zawt phawt mai la zawhbelhnaah i kai dawn nia.

PU SAILOTHANGA SAILO : Pu Speaker, kan Education Minister zahawm tak chhan atan ka zawhna "Govt. Aided School te dinhmun tur hi Sorkarin a tifel tawh em ?" tih a ni.

S P E A K E R : A chhang turin Schol Education Department changtu Minister zahawm tak Dr R. Lalthangliana ilo sawm ang.

Dr R. LALTHANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, kan Member zahawm tak Pu Sailothanga zawhna chhanna chu hei hi a ni. School Education Department hnuaiyah Govt. Aided School hrang hrang kan nei a. Deficit leh Adhoc School te pawh Provincialise turin hma kan la mek a. Lumpsum Aided dinhmun te pawh tunah hian thlir mek a ni tih ka chhanna a ni e.

PU SAILOTHANGA SAILO : Pu Speaker, zawhelhna Private Middle School High, School leh Plus-2 te lumpsum grant dawnglai mek engzatnge awm? Heng School te hian he lumpsum grant hi an la dawng zui zel thei em? Tin, pahnihaah - heng Private School te hi Adhoc Status-a dah turin engchenge Sorkarin hma a lak tawh? Tin, pathumna Adhoc Status-ah hlankai lo ni ta se engtikah nge ni ang le? A va nghahhleihawm ve. Tin, a palinaah chuan heng School te hi upgrade lo ni ta ang sela Sorkarin engzatnge additional expenditure a neih ang tih a ni a. A tawp ber atan chuan heng Private High School zingah hian Kawnpui Green High School vawi tam tak kan sawi tawhte leh Serkhan a Pu Lalthanhawla High School te leh Zanlawnah khuan High School an ding bawk a. Heng hi eng criteria nge Sorkar hian a hman dawn kan hre ve lova. Upgrade hlan hi kan nghakhlel khawp mai a, tichuan kan rilru a awm ta chu Sorkar hi kan dil zing tawh khawp mai a. Kan dil anga kan hmuh theih loh chuan Silchar National Highway chu kan block ve tawh mai dawn em ni tih kha ka rilruah a awm a, ka han sawilang bawk a ni e.

PU H. LIANSILOVA : Pu Speaker, zawhbelhna tur pahniha ka nei a. Pakhatnaah chuan Hindi zirtirtu Central Sorkar atanga Fund lo kal a thawna tura thawn sual vanga hlawh awm talo mi engemawzat mai thla tam tak chawhtir an ni a. Hei hi a chhan dik tak eng ngeni a, engtikah nge ni an thawh chhinzawm leh theih ang tih ka zawt a. Pahnihaah chuan Plus two zirtirtu contract-a thawk ho tam tak zingah engemawzat chu an post-ah regularized an niin a lang a. A tam zawk hi la regularize loh an ni a. Anmahni pawh an agitate viau a ni tih chanchinbuah te pawh kan lo hmu a. Heng chungchang hi engtikah nge chin fel Sorkarin a tum?

PU LALCHHANDAMA RALTE : Pu Speaker, Lumpsum grant pek mek School engemawzat kan neihte private ami overtime grant kan pek thinte hi basic pay half allowance ah tih tumna deuh awm ang khan kan hria a. Heng ho hi provincialise law law a theih mai lawm mi? Khawtlangina enkawl te kan hriatchian zawng ka bial ami han sawi ta mai ila, ka bialchhungah pawh hian private school hi pariat khawtlang enkawl kan nei a. Middle School 4, High School 3, Higher Secondary 1 kan nei a. Chumi hlawh tur chu reserve area te V/C ten an hralh leh ngawt thin a. Chung chuan khawtlang development Fund remchang ang ang te hi engtin tin emaw la kualin zirtirtu hlawh an pe thin a ni a. Kum 10 chuang vel kal tawh an nih hlawm avangin heng ang chi hi kan bial changlo Zoram pumah kan harsatna anih avangin provincialise law law theih dan a awm lawm ni tiin ka zawt duh a. Tin, hemi chhung thoah a relevant tho ah ka ngai a. Kan Govt. High School building hote cheithat loh/sak that lohin a awm rei em em tawh a. Primary leh Middle School chu SSA in a cover avangin building tha tak tak an nei a. Tleirawl rual zawk awmna School lian zawk ho hi a tlabalin facilities engmah an nei lova. Ka bial Tlungvel High School te, Thingsulthliah High School te, Seling, Khawruhlian Govt. High School kan neihte hi building a chhe em em vek mai a ni. Ruah a surin tawm hulna pawh a awm mumal tawh lova. Heng Govt. High School te hi sak that tumna kan nei hnai em? tih ka zawhbelh e.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, ka zawh duh hi tunhnaiah hian kan Sorkar te hian School hrang hrang stage hrang hrang ami hi a enkawlna dan tur an buatsaih niin a lang a. Chu chu a draft stage in nge ni a bute pawh peih tawh niin information kan dawng a. Mahse, khami enkawlna tur dan an siam kha a school run tute tan an zalenna lak bosak dawn niin a lang a. Entirnan Building chungchangah te pawh file prove building a ni tur a ni tih te a ni a. Khawvelah hian fire prove building hi a vang khawp mai a. World Trade Centre te meuh pawh kha fire prove a lo ni hauh lo mai a. Chutiangte chu private tan neih hleih theih a ni lova. Tin, School naupang chungah action lak a ni a. School atanga hnawhchhuah tur anih chuan Director-in a approved tur a ni tih angte. Tin, an fee chungchangte leh Financial management chungchang thua te pawh han en dap kha chuan an private nihna kha Sorkar khan a control zo vek zawk dawn emaw ni tih turin a lang a. Chipchiar taka a bu kanrawn keng lova han sawi vek theih a ni lova. Mahse khami dan kha han refined leh deuh tumna kan Sorkar hian a nei em? Engtingge kalpui zel a tum? A siamtu lamah phei chuan India ram State hrang hrang a an tih dante a tha deuh lakhawm a ti niawm tak chuanin sawi a awm a. Mahse, State hrang hrang hi kan dinhmun a in ang lem si lova. Mizoram tan chuanin a vigorous lutuk mah mah ang a tih a rin theih a. Sorkar hian kha kha engtingge renew te a tum dawn em tih ka zawt duh a ni.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. MNF Ministry hmasaah khanin Congress ho chuan deficit in daihlo sa hian a hming te hi an vuah a, a tha lo a ni tih kha a awm thin a Pu Speaker.

Tichuan Sikul-ah hianin Lumpsum an ti nge added an ti nge ni kum khata hlawh vawihnih nge vawithum zirtirtuten an la in ka hria a hengah chuan. Chuvangchuan, deficit kha a tha fe zawk lawm ni, khati khan a tih leh theih mai lawm ni tih kha ka zawt duh a. Pahnihnaah chuan SSA State Project Director hi engngeni Guideline Central atangin a awm nge ni, pawnlam mi hman anihna chhan hi. A hming han sawi ta ila a paw em lovang chu maw Pu Lallura Director anih lai khan State Project Director anih lai khan State Project Director hi a kawp a, administration te pawh hi sum hum ber an ni a. Administration te pawh hi a kal tha zawkin ka hria a. Chutiang ni lova hetiang anga Education Director State Project Director a hmang ta lova, a dang lak tak hi tuna Education Director hi Sorkar hian a rintlak loh avanga midang la ta em ni tih hi ka zawt duh a. Chutiang anih loh chuan Education Director hian State Project Director SSA hi keng leh sela a tha lawm ni, a theih lawm ni tih ka zawt duh a. Pathumnaah chuan Kulikawn Govt. High School posting, transfer zirtirtu hi Sorkarin tih tur tih a nei niin an sawi a. Chu chu tih a ni tawh em? tih kha kan sawt duh a ni.

S P E A K E R : Chhang turin Minister ilo sawm ang. A dawt chiahaah hian pawimawh deuh a awm a nia.

Dr R. LALTHANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, a inkarkik khawp mai a. Amah-erawhchu, a theih ang angin chhan kan tum ang a. A zawhna neitu ina a neih ang kha han chhang hmasa ila a thain ka ring a. 2003 kum tawp lampang khanin Mizorama School Private School te lumpsum grant-a kan pek a hlawma pawisa kan pek kha zawhna neitu khan ahre tawhin ka hria a. A zavai khan 209 kan pe a. Chung zingah chuan Higher Secondary 14, High School 130 leh Middle School 65 te an ni a. Kan pek dana kha chu category in kan then a. Kan category thenah khan zirlai naupang an ngah dan a zirin category chi thumah kan then a. Chuan category Ina zirlai naupang ngahna ti mai ang school tha deuh a kan hriat a kha Rs. 150000/- kum khat atan lumpsum in kan pe a. Chu chu instalment hnihin kum khatah kan pe a ni. Chuan category 'D' ah khanin Rs. 1,20,000/- kan pe a. Tiang chuan kum khata kan senso zata pawh hi a chiaha chiaha a sawi theih a. Rs. 261,90,000/- kan seng thin a. Chuan tun dinhmunah pawh hian budget-ah hemi a pekve tur hi chu provision kan dah thin a ni tih kha kan hriattir nghal duh a. Amaherawhchu, hei hi an dinhmun a hi tlema awmze nei deuh hleka han dah chhoh ve dan a awm lawm ni tih zawhna kha chhang dawn ta la. Khang kan Green Hill School te leh heta Serkhana Pu Lalthanhawla School tithe leh Zanlawn te leh hmun dang dangte pawh kha a fawm vek turah ngai ta

ila. Hemi chungchangah hian ngaihtuahna kan hmang nasa khawp mai a. A bik takin kan Chief Minister pawhin hemi chungchangah hi chuan min hova. A chhan chu pawisa ngaih belh tur chi a nih avang khan Rs. 261 lakhs bakah hian tam fe a ngaihbelh a. Basic Pay half Allowance te han ti dawn ta ila, khatianga kan han tih chuan Rs. 261 lakhs atang khan vaibelchhe 20 deuthaw kha a ngai a ni, kan chhut vek tawh a. Chu chu tlang deuhin kan hriat pawh a tha a kan hotute hian. Mizoramah sum kan harsa a, a bik takin kuminah DP kan ti a. Dearness Pay han sangah pheih chuan Mizorama School Education Department hi department lian ber a ni a, employees kan ngah a. 26% Sorkar hnathawk hi Education hnuaiia thawk kan ni a. Chutiang chuan khatianga Pay an san hlek khan nasa takin vaibelchhe sawm dawn khan min khawih nghal a. Chung harsatna zawng zawng chu kan hriat kha a tha a. Khang lo ni bawk siah khanin kan duhsakna em em ang dinhmunah hi chuanin a harsat ka ring a. Amaherawh chu vawi thum vel kan Committee tawh a, kan Chief Minister hovin kan ngaihtuah kan ngaihtuah tawh a.

Tin, hetia lumpsum grant-a han pek a hi School thenkhatin an remchan ang angin building sak nante leh repair nante leh thildang dangah an lo hmang a. Hei hi a remlo mange tihna kan nei rilru deuh a. Chuvangin, tlema dinhmun ziaawm deuh hleka dah chhoh dan chu kan ngaihtuahin ka ring a. Amaherawhchu, chumi kawngah chuan an hlawhah ngei hian kal tawh selangin tih kan duh dawnin ka ring a. Chu chu tunah hian kan in chhut chho mek a. Engpawhnise, kan duh ang diai diai hi chuan a kal thei biklo turah ka ngai a. Mahse, tun ang ngawtlo deuhva public ina kan contribution a kan sen kan hahpui em em te an nih na hrerengin an harsatna enggemaw chen sukianga tih chhoh erawh chu kan tum a ni tih kha kan sawi a. Tin, chumi rual chuan kan tih theih hun tur hi a sawi theih chiah lova. Engpawhnise, tun Financial Year chhung hi chuan engemaw tak chu kan ti chhuak thei tura ngaih a ni. Chu chu ka chhanna nimai sela a tha awm e.

Chumi rual chuan Pu Lalchhandama Ralte in a zawhna Basic Pay tih loh a provincialise tawp tih kha chu tuna kan han sawi atang khan a a harsatzia kan hre thei main ka ring a. Han provincialise chhoh vek thei pheih ilang chuanin heng school 209 ah hian vaibelchhe sawmli dawn kan sengin ka ring a, a tihngaihna a awm ka ring lova. Tin, kan Education Acts atanga piang chho zel kan Rules siam hian private school lumpsum grant tih a ni a, direct a provincialise dan kha a awmlo hrim hrim mai a. Chuvangin, khatiang zawng chuan kan kal theilo ang a. Mahse, kan Member zahawm tak Pu Zira han sawi deficit kha kan nuaibo a ni. 2003 kum khan deficit a awm ai kha chuanin Govt. a hlankai vek kha term hmasa Sorkar khan tha kan ti a. Chuvangin, Kohhran School, Kohhran hovin an remtih loh tih loh kha chu Mizorama Deficit School zawng zawng kha chu Pu Speaker. provincialisation ah khan an chho vek tawh a. Engkim kan tifel tawh a. Deficit awm tawh lovin, a aia tha Govt.ah kan hlankai chho vek a ni tih kha ka sawi duh a. Chumi kan han hlankai takah chuan deficit kha a awm mumal ta lo a ni. Mahse, Sorkar School ni chiahlo

deficit anga la kai chho zel Kohhran School engemawzat ala awm a. Anmahni chungchang pawh ngaihtuahna kan nei chho mek a. Pension benefit te pawh hi neih ve kan duh a ni an ti a. Engpawhnise, Sorkar in khalamah khan ngaihtuahna kan seng mek a ni tih kha kan chhanna ni sela.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, Aided tih te, Lumpsum grant inpek te hi deficit hming aia in han tih chhoh leh deuh chu niawm tak a ni a. Chulaia ka sawi duh chu Zirtirtute hian hlawh an la khat lutuk a, an inhlawh te hi a tul a. Chuvangin, naupang hian an tuar em em mai a. Chuvangin, tunhma deficit a awmte kha chuanin Sorkar ang tho khan an pay te pawh anih avangin khatiang ang dung thul deuh tal khan a tih theih lawm ni ?

Dr R. LALTHANGLIANA MINISTER : Pu Speaker, nichina kan chhanna khami lumpsum grant a pawisa hlawm a kan han pek ni tawhlo hian hei hi chu hlawh atan deuh bik a ni tih ngaihtuahna nen khan fel deuh hleka rorel kan tum a ni tih kha ka chhanna ni mai selangin. Entirnan pawisa kan ruahman khan High School-ah zirtirtu 4, Headmaster 1 tih ang chi a khami hisap deuh ngaihtuahna neih tih ang chi a ti turah min lo beisei ta ula. Hlawh bik hi chu a pawimawh khawp mai a. Kan MLA zahawm tak sawi ang khan, a thawktu te an nih miao avang khan khami hawi zawng khan hma chu kan lak kan beisei a ni tih kha kan sawi duh a ni. Chuan chumi rualin SSA SPD chungchang a kha retire kan han ruai a, kawng lehlamah chuan tih kawp tepawh a ni a. Amaherawhchu, India ram tuna kan guideline-ah hianin an duh dan chuan SSA hi a mission a hi separate ti mai ila a hrang hlauhna awm hi an duh dan anih avang khanin tiang hian kan han kalpui a. Amaherawhchu, kawng lehlamah a kawpa kha a theih loh tih bur ang zawng phei chu a ni lovin ka ring a, engpawhnise, hei hi an term extension term te a zawh hunah ngaihtuahna la neih turah ka ngai a. Engpawhnise, guideline fel tak awma thil ti kan nihna laiah. Tin, hmun thenkhatah te chuan India ram State thenkhatah te pawh retire tih ang chi tepawh rawih chu an awm niin kan hria a. Engpawhnise, kha kha chu ngaihtuahna kan nei chho zel ang a. Hun leh thil awm dan a zirin kan en chhoh thei turah kan ngai a.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, S.S.A. bul tan tirh khan naupang school kallo hi engzat chiah nge kan neih tih kha min chhang thei em tih kha ka hre lova, kan zawt duh a. Kan Minister hi thil hi a hria a. Tin, chumi piahlamah chuan S.S.A. Project Director te hi pawnlam mi nih hi a

guideline-ah pawnlam mi ngei a ni tur a ni tih a awm bur anih si loh chuan a hma pawhin kan dah tho va, Director pangngai, khalai kha ka ngaihtuahnaah chuan S.S.A. hi corruption hluarna ber nia mi ngaih a ni a. Chutah chuan Director pangngai hian School Director hian keng se chuan a ni kha hrem dan hi a tam em em mai a ni. Chutiang anih loh chuan pawnlam mi kha zu hrem vak ngaihna kha a harsa ang reng riau va. Khalaiiah khan kan kal dan leh sumpai tam tak in hai chhuah, Central-in min pek, tangkai zawka kan hman theih nan chuan School Director hi dah ngei nise tih kha a theih lawm ni kan han ti a ni Project Director-ah khan.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan ngaihtuah chhoh dawn nia, khalai kha chu. Engpawhnisela, helai bul deuh hleka rawn zawhna S.S.A. tih tan tirh kha a rei tawh ang reng, 2001 chho vel a ni a. Khalaiia figure kha ka pe diklo ang che tih ka hlau va. Amaherawhchu, tunah chuan School kallo erawh chu kan tlem hle tawh a, a improve hle a ni tih ka sawi duh a. Heng avang tepawh anih ka ring a. Pu Speaker, hei tun kar kalta mai khan hei India Today khan survey a rawn conduct a, chuanin Dr Lalzama kan Minister zahawm tak Delhi-a a awm lai a ni bawh a. Primary education-ah khanin India rama State leh Union Territory zawng zawngah khan Mizoram khanin Best State-in education tih award kan dawng a. India President te leh kan Union Finance Minister tepawh kha function-ah khan an kal a. Hei vawiinah hian min zawt dawn tih chu hria ila han lekchhuah kha a tha khawp mai a, kan lo inring lo a ni, kan lawm khawp mai.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, Mizoramin Primary Education-a lawmman a la hi a lawmawm ka tiin chhuan pawh ka chhuang khawp mai a. Amaherawhchu, a pawimawh zawka chu S.S.A. an tan tirh khan Mizoram hian naupang School kallo engzatnge a report? tih kha a pawimawh a. A chhan chu 1982velah khan School kallo hi an awm tawh mang lova ngaih a ni a. Tin, literacy-ah pawh 100% achieve-a ngaih kan ni a. 2001 velah khan naupang school kallo nuaikhat vel an lo awm anih chuan khalai a difference kha engtizia nge tih kha kan hriat duh a ni a. Tin, hemi lawmman an hmuh hi chu a ropui a, a tha. Amaherawhchu, hmannah khan Planning Commission khan S.S.A. India ramah a hlawchham a, ngaihtuahna thara ngaihtuah tur a tih bawh si laiah khan helaia ti tha kan ni chu a lawmawm khawp mai. Mahse, a bul tan lai khan kan tan dik em le ? A numberah khan ? Sum tak tak laklul nan Central-ah Kristian State inti hian dawt rapthlak tak kan hrih em ? tih kha kan hriat duh chu a ni.

Dr R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kha kha chu mumal deuh takin
MINISTER ziakin thil awmdan kha a chhutchhuah theih
vekin ka hria a. Keimahni Norms kan hmgang
ngawt lova. India ram pumpuih hian hman
dan in angkhat tlang a awm vek a, mumal deuhin kan Member te kha a chinchhuakin
khami a tir atanga vawiin thlenga development thil kha kan rawn circulate vek dawn
che u nia. Kan hriat pawh a thain ka ring.

Tin, S.S.A. ngawr ngawr avanga vawiinniah
hian Best State-in Education nita kan nih ka ring chuang lova, kawng tinrenga
Education-in activities kan neih, kan Opposition memberte thahnemngaihna zawng
zawngte pawh ni vek turah ka ngai a. Sorkar ngawr ngawr ang zawng pawh ni lovin
kan NGO te, tin chubakah Service Association ho zawng zawngte, Kohhran pawl hote,
khang ina concerted effort tak tak kan neihna atanga heng hlawhtlinna hi hmu kan niin
ka hria a. Chuvang chuan thil lawmawm tak a ni tih kha kan sawi duh a. Kulikawn
High School kha a inperhsan khawp na a, order a chhuak tawh ti khan chhang mai ila a
thain ka ring a. Order chhuah leh chhuah loh kha kan zawt niin ka hria.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Hminga
zawhna kha, hei Education Act kha kum 2003 khan House-ah hian kan han pass fel a,
Concurrent List a ni a Education hi. Chuvang chuan Act nei lovin rei tak kan lo
awm a, kan han nei a. Mahsela Act hnuaiyah Rules tam tak siam a ngai a. Kan siam
chho char char a, ka hriatsual loh chuan he House-ah hian Rules chi hrang paruk kan
laid tawh a, a bak tlem kan la nei a. Engpawhnise, tuna Pu Hminga han sawi lai bik,
engemaw tlema hei hi chu a rigorous deuh anga han tih ang chite a lo awm anih
chuan review leh theih turah pawh ka ngai tho va. Mahsela hengah hian one-man
drafting committee kan nei a. Chu chuan uluk takin pawnlamah te pawh kan zin kual
tir a. Pu Hminga sawi kha a dik ka ring a. Rampawnah te pawh an tihdan tha kha
kan zir nasa a, theihtawpin tan a la a, kan former Director Pu Lura a ni a. Chu chu
engemaw applicable lutuk loh tur chi thil a lo awm anih chuan review theih loh tur a
awmin ka ring miah lova. He House-a Lay a chumi hnua hman chhoh zel tur ang chi
a ni a, nakinah kha kha chu chu a tul dan a zirin kan en chho zel turah ngai ila a tha
awm e. Chu chu ka chhanna ni mai sela, Pu Liansailova zawhna kha Hindi
chungchang kha kan chhang ang a. Hindi Primary School Teacher kha nikum khan 500
han la a, Rs. 6900/- hlawhin Govt. of India atangin CSS Hindi Teacher kan ti mai a.
India ramah hian State dangah Hindi hi Primary --ah zirna an nei meuh lo a ni.
Mizoram a nei chhun te pawh kan ni a. Min duh sak hle a, kan lawm hle a. 500 kha
kan la a. Hei hi a chinchhuak deuha kan hriat duh avang khan han sawichhuak ta ila.
Kumin April ni 1 atang khan Pu Speaker, India ram pumpui planning tharah kan lut a,
11th Plan-ah kan lut a. Chu 11th Plan a kan han luh chiah chuan India Sorkar pawhin
eng emaw danglam tak kum 5 chhung atana a tih leh tur ngaihtuahna a neihnaah a
bikin Planning Commission-in tihsual palh a nei hlah mai a.

Tunhma zawng zawngah Hindi Central Sorkarin a an hlawh an tum sak ang a kha Union Resource Development Ministry-in direct-in Mizoram Sorkarah leh State Sorkar CSS Hindi Teacher ruaite hnenah pawisa a pe thin a. Mahse, tun tuma 11th plan a rawn chhuah khan Planning Commission khan Hindi CSS a kan rawihte hlawh a budget head kha Kendra Hindi Shathang an ti a. Agra-ah khuan autonomous body a ni a. Anni hian an operate tawh ang a, budget head a pawh hi dah tur a ni ti khan min transfer sak a ni. Chu chu a diklo khawp mai a. Anni kha govt. an ni si lova. Society ang deuh kha an ni si a. Tahchuan complaint na kan Chief Minister D.O. Letter te kan siam a. Planning Commission Dy. Chairman hnenah kei pawhin ka ziak a. Tin, a sawi tepawh kan han sawipui a. Hei hi chu in tihsual liau liau a ni kan ti a. Planning Commission a an Secretary Pu R.R. Shah te leh hotu dang te kan zuk bia a, June thla khan. An han en ta tak tak a. e khai! kan lo tidiklo a ni an ti a. Tichuan, kan Ministry lam pawhin an ziak bawh a Planning Commission-ah. Chumi nen chuan tunah hian decision an siamfel tawh a. A budget head a kha HRD Ministry ah chuan an transfer fel tawh a ni. Amaherawhchu, tun Parliament Monsoon Session-ah khan budget head re-appropriate kha a ngai ta a ni. Chu chu Budget Session kha an zo tawhin ka ring a, hmanni lawk khan. Khatah khan formality mai a ni a, kan lo tifel mai ang an ti a. Agenda-ah pawh Parliament-ah chuan a tel niin min rawn hrilh a. Chutah Parliament Session a zawh tawh chuan a budget head a kha tunhma a a awmna ngai HRD Ministry-ah an transfer let leh ang a, HRD Ministry khanin tikhan tunhma ang bawh khan a fund flow kal pangngai ang khan Mizoram State Sorkar-ah min rawn pe leh thei turah min rawn hrilh a. Chuvang chuan October thla vel bawrah te hi chuanin an zawm leh thei mai turah chuan kan beisei tih kha ka chhanna ni sela. Khalai kha technical mistake Planning Commission-a tih palh liau liau, an mahni pawhin kan lo tidiklo an ti a an sawi a kha a ni tih kan sawi d u h a ni.

Tichuan, chumi rual chuan PGD tih kha Lecturer in kan thlak tawh a, anni hi 190 bawr vel a ni a, Contract Basis a thawk an la awm a, engemaw lai khan 100 bawr vel chu kan regularized tawh a. tunah 190 bawr vel hi contract a thawk an la awm a ni. Tunah hian kan Chief Minister pawhin theih tawp min chhuah pui a, a zatve emaw tal hi chu regularize turin ngaihtuahna kan nei chho mek a ni tih kha ka chhanna a ni. PWD, P&E leh PHE ah phei chuan ka hriatsual loh chuan kum 20 vel pawh Work charge leh MR tepawhin an awm ve a. Keini hi chutiang taka kawng leh lamah senior phei chu an awm lova. Amaherawhchu, subject teacher hi chu kan Chief Minister pawhin ngaihpawimawh bikah min neih sak a ni.

Pu Chhantea zawhna kha kan Higher Secondary School building chhe lutuk hi vanneihthlak takin tun 11th Plan lo in tan atang hian project pawimawh deuh mai budget-ah pawh provision a an dah thlap mai Planning Commission-in an ruahman fel a kan lawm khawp mai a. High School building sak nan nuai 40 vel a ni dawn tawh Chutiang ang project chu Universalization of Secondary Education-ah ruahmanna kan siam mek a, kum nga chhung atana hmalakna tur a ni. S.S.A. hnuai hian building 2000 vel kan la zo tawh a, nuai 2 vel bawr a ni a. Amaherawhchu, he success project-ah hi chuan a building pawh a hrawl dawn a ni.

Mizorama kan High School zawng zawng hi kum 5 chhungin cover vek kan inbeisei a ni. Thuamthat ngai zawng zawng kha he Scheme hnuaiiah hian a lut dawn a ni tih kha kan sawi duh a ni. Kumin Financial Year hian a sum hmasa lam phei chu hmu thei turin kan inbeisei mek a ni tih kha ka chhanna nisela ka lawm e.

PU H. ROHLUNA : Pu Speaker, ka Starred Question 25-na Rural Development Minister chhan atan a)-na Lunglei leh Champhai District huamchhunga NREGS hnuaiia in hlauh thei family te Job Card pek an ni tawh em ? b) An la nih chuan engvangnge ? tih ka zawt e.

PU AICHHINGA MEMBER : Pu Speaker, kan Member zahawm tak Pu Rohluna zawhna chhanna chu - Lunglei leh Champhai District huamchhunga NREGS hnuaiia inhlawhna diltu chhungkua te hnenah thawh khatna atan Job Cards pek vek an ni tawh e tih a ni a.

PU H. ROHLUNA : Pu Speaker, zawhbelhna - Job Card hi Lunglei leh Champhai District ah hian a duplicate/siamchawp pek an ni a. Job Card siamna tur pawisa lo kalna a rei tawh a. Centralised anih avangin. Lawngtlai leh Saiha District-ah erawh chuan anmahniin an siam mai a. Mahse, Lunglei leh Champhai District-ah erawh hi chuan Xerox copy te an sem ta vel mai mai a ni. Press a pek a uluk deuh hleka thlalak nen a chuang tur a ni a. Mahse, tunah hian thlalak pawh a chuang lova, siamchawp lutukin an ti a. Hei hi a inhlawh thei chhungkua te hnenah pawh hian pek mumal loh te a awm a. Tunah phei a thenah chuan an pe tan a. Bial kan fan changin keini kan vannei a, a huamchinah kan tel hlauh a. Job Card chu an han pe ta nawk nawk a. Phuahchawp deuh hlekin a kal a. NREGS hi pawisa involve a tam si a. Corruption nasa takin a inhawng thei a, job card tello chuan, job card chu siam peih vat a ni dawn em ? Hei hi anihna ang taka a kal hi thain ka hria a. A ranglamin a job card pangngai hi Sorkar in a pe thei ang em tih ka zawhbelh e.

Tin, Mautam kan tuar mek a, hei hi NREGS thingtlang mipuite tana Mautam chhawmdawlina tha tak a ni a. Tunah hian district la huam loh te hi engtikah nge huamtir turin Sorkarin hma a lak ang tih ka zawt tel bawh a. A chhan chu Sorkar hian hma a la tam lo niin ka hria a.

S P E A K E R : I hun a tawp chiah a, midang tan phei chuan hun a awm tawh lova. Zawnha neituin zawt zo sela Minister-in a chhang ang a tha kan ti mai em ?

PU H. ROHLUNA : Pu Speaker, point pakhat lek - State danga District tam tak population leh Mizoram population a inthlau em em a, kan tlem a ni. Tunah phei chuan District pali in a huam tawh phei chuan la huamloh mihring hi chu tlem te kan ni a. Chuvang chuan Mautam tuar denchhen hian kan State Sorkar hian Central-ah nasa takin nawr sela. tuna la tuam loh zawng zawng hi kumthar a huam turin hma a la thei eng em tih ka zawhbelh duh a ni.

S P E A K E R : Minister chhang turin ilo sawm ang.

PU AICHHINGA MINISTER : Pu Speaker, kan Member zahawm tak zawnha phuahchawp a Job Card siam tih kha Temporary -in kan siam phawt a. a chhan chu pangngai taka siam tur khan laminate a siam a rei tak kum 5 chhung daih tura siam tur anih avang khan a hmanhmawh thlak si a, an inhlawh duh tawh bawk si a. Chuvang chuanin Job Card kha temporary-in kan han phuahchawp chuk chuk tir a ni ber a. Tunah hian khumi a hman pangngai tura kha a chhu tur pawh advertisement koh a ni a, tha thlapa thla lak leh vek a, khami an Job Card-a lo chuang tawh zawng zawng copy chhuah leh vek a, khatianga siam chhuah tum khan tunah hian department-in ruahmanna a siam mek a ni tih kha khami thuah khan kan chhanna nisela.

Tin, hemi District 4-ah hian engtikahnge ni ang, a dang a awm theih ang tih laia kha, hei hi kan Sorkar pawhin kan buaipui ber a ni a. Hei hi keimahni Sorkar programme a ni lova, kan hriat theuh angina Central Programme a ni. Kan tum dan a ni a, kan hriat dan chuan nakum 2008 chhung hi chuan India ram Rural District zawng zawngah hian hei hi apply tum a ni a. Chumi anih avang chuan nakumah chuan keini pawhin District dang 4-ah hian kan hmuh theih ngei kan beisei a ni. Chumi rual chuan kan ramah kuminah hei tam kan tuar tan a ni tawh si a. Chuvang chuan tuna a bak district 4 hi mi district nena chhut phei chuan a population kan tlem em em a. Chuvang chuanin kuminah hian kan District zawng zawng hi min pe thei mai ula tiin Central Sorkar-ah nawrna kan ti nasa khawp a, kan Chief Minister

ngei pawhin Prime Minister te pawh a lo zuk dawr tawh a. Rural Development Ministry chuan hemi thuah hian harsatna a awm love, kan ti thei turah kan ngai a. Amaherawhchu, Prime Minister assent a ngai a ni an ti a. Chumi tur chuan tunah hian kan nawr mek a ni a.

Tin, hmanni lawka Commission lo kalte pawh khan kan ram tamrawn thlirarawn kalte khan min recommend tha hle a. Chuvangchuan, kan beisei dan chuan kuminah chuan district dang pali pawh hi kan hmuh theih mai beiseiin nghakhlal takin kan thlir a ni a. Amaherawhchu, kan hmu ta lo a nih pawhin nakumah chuan district dang 4-ah hian kan hmuh ngei kan beisei a ni a. Chuvang chuan he Scheme-a hi kan ram, kan Sorkar thu chu nise kuminah kan ti vek tur a ni a. Mahse Central Sorkar thu anih avangin Central Sorkar-ah kan nawr a ni a. Helaiah hian kan House ang pawhin leh kan Sorkar, kan ram ang pawhin kan mamawhna hi a sangin kan hria a. Kan hriat theuh angin thil dang zawng zawng hi chuan chungkawtin thleng khawp programme hi a vang khawp a. NREGS erawh hi chu mitin fairel bel hawlh a nih avangin kan ram tampui Mautam lo thleng atan hian a vannehthlak danglam em em mai a. Helaiah hian Central Sorkar malsawmna kan dawna hi a lawmawm tak takin kan hria a. Chuvang chuan Pathiam remruat tak te pawh a niin kan hria. Chuvangin, nakumah chuan kumina kan theih chiah loh pawhin kan ram pumah kan hman theih ngei kan beisei a ni tih kha ka chhan dan. a tawi zawngin ni mai rawh se.

S P E A K E R : Mizoram pum hman kha chu kan duh tlang theuh niin a lang e. Mahni theihna zawng zawngah tang theuh ila a tha viau ang. Le, tunah chuan Question Hour a tawp a, tunah chuan Laying of Papers a ni a. Chief Minister tak Pu Zoramthanga, "The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management Rules, 2007" House dawhkanah lay turin ilo sawm ang.

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, I remtihna leh House remtihna, "The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management Rules, 2007" hi House dawhkanah ka rawn lay e.

S P E A K E R : A copy kha han sem nisela. Ti kha chuan kan dawng kim ang maw? Tunah Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga baw, 12th Annual Report of MIFCO for the year 2001-2002 he dawhkanah lay turin ilo sawm ang.

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, i remtihna leh House remtihna in "12th Annual Report of MIFCO for the year 2001 – 2002 he House dawhkanah hian ka rawn lay e.

S P E A K E R

: A copy han sem nisela a tha ang e. Tin, hmaih pakhat ka lo nei palh a, Member absent hi ka'n tarlang ang e. Nimina kan sawichhuah tak te Pu B. Lalthlengliana, Pu A.B Chakma leh Pu Nihar Kanti Chakma te bakah khan Member zahawmtak Pu Lalduhoma'n leave a rawn dil a, a ziak sual palh ve anih ka ring a, Ni 20.9.2007 a ti a, mahse vawiinni tihna-ah kan ngai a, Office lam chuan. Chubakah PAC Report a aiawh tura Report thehlut tura Pu H. Liansailova a authorised-ah khan vawiin leave a dil thu a rawn tarlang bawk a, chuvangin Ni 20 kha tihsual palh- ah kan ngai a.

Tin, nichina kan sawi zawk ang khan tukin zing khan chaw ei hma hret in Member zahawmtak Pu H. Vanlalthaliana kha damdawi inhnawih chi kha ei chi emaw tiin a eisual palh a, a ei a. Chuan, Civil Damdawiin-ah enkawl ngaiin a awm a. Hei, Member zahawmtak Pu F. Lal Thanzuala'n a va tlawh a, tunah hi chuan a pangngai tawh niawmtakin ka lo hria a, lawmawm hle in ka hria. Chuvangin, Pu H. Vanlalthaliana pawh a lo tel theilo a ni.

Tunah chuan Presentation of Report Pu C. Lalrinsanga, Deputy Speaker zahawmtak leh Chairman, House Committee "The First Report of House Committee 2007-2008" House-ah present turin ilo sawm ang.

DEPUTY SPEAKER

: Pu Speaker, i remtihna leh House remtihna in House Committee Report pawimawh tak "First Report of House Committee 2007-2008" chu he House zahawmtakah hian ka rawn pharh in ka rawn present a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R

: A copy han sem nisela, sem hmaih awm tawh miah lo sela a tha ang. Pu Liansuama "The Eleventh Report of Subject Committee -V relating to Agriculture Department" House-ah present turin ilo sawm ang.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihna in “Eleventh Report of Subject Committee – V relating to Agriculture Department” chu he House-ah hian ka rawn present e.

SPEAKER : A copy han sem nisela, PAC Member zahawmtak Pu H. Liansailova, PAC Chairman in a authorised angin PAC Report pathum 39th Action Taken Report relating to Power & Electricity Department, 40th Action Taken Report relating to School Education Department leh 41st Action Taken Report relating to Public Engineering Department te House-ah present turin ilo sawm ang.

PU H. LIANSILOVA : Pu Speaker, i phalna leh Chairman min authorise angin Public Accounts Committee 39th Action Taken Report relating to Power & Electricity Department, 40th Action Taken Report relating to School Education Department leh 41st Action Taken Report relating to Public Health Engineering Department te hi he House zahawmtakah hian ka present e, ka lawm e.

SPEAKER : A lawmawm e, PAC hi Report pathum nimirah an pe tawh a, vawinah pathum an pe leh thei a, a lawmawm hle in ka hria. A copy te kha han sem leh nisela a tha ang e. Tihsual kan nei a ni maw, an point out lo em ni? Pu Liansuama Report kha present a ni em? An sem maw? a tha e. Tikhan Report lam kan zo a, tunah chuan Legislative Business lamah kan kal ang a, kan hriat theuh tawh angin tunah hian Amendment Bill pakhat ngaihtuah tur kan nei a, chu chu “The Mizoram Civil Courts Amendment Bill, 2007” a ni a, a changtu Minister zahawmtak Pu H. Rammawia’n he Bill hi House-ah introduce phalna rawn dil sela a tha ang e.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, "The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007" he House zahawmtaka introduce turin House phalna ka dil e.

S P E A K E R : Kan remti em? Remti maw?, rawn introduce sela.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, i phalna leh House remtihna in "The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007" he House zahawmtakah hian ka introduce e.

S P E A K E R : A introduce ta a, a copy sem tawh a ni a, he Bill hi ngaihtuah tur alo ni ta a, House in kan ngaihtuah theih nan nimina kan kaldan loh hret khan kal ila a tha awm e.
Law Minister thiam zawng deuh niin ka hria, a Bill hi sawifiahin House ngaihtuah dil zui sela.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, ka lawm e. A Bill sawifiah hmasak chuan a rei dawn a, move na-ah sawifiah mai ila a tha zawk em ka ti a, pakhat kan bawhkan dawn chuan a tha a ni mai a. (**S P E A K E R** : Nimin khan i thiam deuh zawkin ka hria a, nimin ang khan aw.) Pu Speaker, Business List - a alan ang hian House - ah he Bill ngaihtuah phalna ka rawn dilin ka rawn thlen e.

S P E A K E R : Awle, tikhan Bill neitu in a Bill ngaihtuah a dil a, kan remti em? kan remti e, han move sela a tha ang e.

**PU H. RAMMAWI
MINISTER**

: Pu Speaker, he House hian The Mizoram Civil Courts Bill kha 2005 ah kan pass tawh a, gazette niin hmantheihin kan dah tawh a. Hei hi Mizorama a taka Separation of Judiciary kan kalpui theihna atana dan

pawimawh a ni a. Hetah hian India ramah hian Civil Court siamdan leh kan tehda hi state hrang hrangte a inang lo thluah mai a, India ramah hian uniformity awm ve se tiin Central in ruahmanna an siam a. Tichuan a court siamdan leh hemi judicial awm dante pawh kha inanglo nuai ni tawh lovin court te pawh inang deuhin uniformity awm sela. Tin, Officer lam te pawh kha an dinhmun awmze nei deuhin inang tlang deuhin tih ngaihtuahna in India sorkar in ruahmanna an siam a, chuan Sethi Commission khan khang bawhzuina atanah khan India ram state hrang hrangin Civil Court Act kan siam dawn a a Bill kan siam dan tur model bill an rawn siam chhuak a, hemi ang hian India ram state hrang hrang hianin ti ve ula, kal ula, min ti a. Chumi mil chuan a model bill entawn khan India ram state hrang hrang kha kan kal a ni a, chu chu Pu Speaker, kan bill statement of objection and reason-ah khan a tlangpui kha chu ziahlan vek a ni a. Amaherawhchu, tahkhan keini dinhmun hi enchian deuh blek ngai a awm ta a, an model ang khan kan han kal mai a, amaherawhchu, CRPC anih pawhin CPC anih pawhin keini Mizoram angtte hi kum 1972 UT kan nih hma chiah ang, chumi awmzia chu Tribal Area kan nih lai District Council Area kan nih lai ang chiah khan CPC anih pawhin CRPC anih pawhin min dah a, vawiin thlengin an lo amend lova, khang dinhmun tha deuh kan avail theihna tur kha a awm a. khang kha hemi model bill an draft lai khanin an lo ngaihtuah thui vaklo te pawh niin a lang a, India ram pumpui an en avangin khangte kha a lo awm ta a, chuan a taka thil kan han kalpui dawn tak tak khanin thil khawlh deuh kan tawng ta a, tunlaih pawh hian Separation of Judiciary duh anga kan pen chak lohna hi thil inkah thelh a hmasa tur hmasa silova dan anga chhawpchoh alo awm a, chung chu vawiinniah hianin siamthatna dan hi kan rawn pulut a ni a.

Vawiinniah he amendment bill ah hian thil pahnih hlawn lian hlawk a awm ta a, chu chu a pakhtah chuan hemi District Level a ni emaw, District Level a Court hrang hrang siamna tur hi model bill-ah model act ah kha chuanin High Court in ti se, state sorkar rawnin tlang ang khan a kai ta a, amaherawhchu, High Court in state chung awmzia an hre vak lova, a pawng a puiin keini aiin an hre lo reng reng a, chu chu state sorkarin siam sela, High Court rawnin state sorkar khan High Court rawnin siam zawk ila tih a thlakna tur Section 4 leh 5 leh 6 ami hi a ni a, khami kaihnnawih-ah khan High Court tih ziak laia kha Govt. of Mizoram ruahmanna hi a awm ta zeuh zeuh a, a kaihnnawih thlak ngai a awm ta a.

Chuloleh chu hlawm lian deuh mai pakhat pawimawh bik he dan a kan rawn chhawp chhuah Section 21 -ah khan ka'n sawitak CPC Act kha Mizoram hian kan Administration of Justice Rules 1953 Section 48-ah khan a spirit hi hman tur tih a ni a, a spirit a kan hman loh chu Section 79, 80, 81, 82 khalai te kha a ni mai a kan extent, a bak zawng kha a spirit a hman a ni a, amaherawhchu kan rawn duanah khan a vai vaia a hlawma hman tawp tur ang khan a kal ta a. Chulai chu kan Administration of Justice Rules a kan neih vang mai pawh nilovin CPC pawh khan min phalsak zau a, hei hi a vai vai nilovin, a spirit in kan Administration of Justice Rules a keimahni himna atana dahtheih a nih bawk avangin helai Section 21 hi a spirit a CPC 1908 ami kan hman theihna tur kan Administration of Justice Rules 1953 mil thlapa dahrem lehna kha a ni a. Hetia kan han chhian mai ai hian a nghawng hi a pawimawh a, hei hi keini pawh kan hmanhmawh a.

Tunlaih hian Civil Court pawh hi ruahmanna kan han siam dawn a, keini tihtheih ani tlat lova, High Court in an rawn tih a ngai a, High Court an ngawi deuh bawk si a, High Court ah hian Pu Speaker ka kal zing angreng a, Chief Justice lah hi an inthlak tam khawp mai a, kum khata vawi hnih inthlak te, vawi thum inthlakte a awm a, mithar an lo awm a, kal hi a ngai reng mai a. Tumkhat phei chu kan Chief Minister zahawmtak hianin min hruai a, Chief Minister ho ten kan ti a, thil hi kan sawifel emaw kan tih hnu hian a takah fello hian a awm leh a, sawithat ngai hian a awm leh thin a. Heti zawng hian siamrem ang, midang pawhin an siam rem ve tho a tiin Court siamthat hna hi Mizoram sorkar in High Court rawnin ti zawk ila, court din tura hi tih ruahmanna chumi pahnih chu a ni a. Pu Speaker, Section 2-na Amendment kan rawn rawt pawh kha High Court tih kha Mizoram a thlakna tur a ni a, Section 2-na Amendment kan rawn ruahmanna pawh kha. Tin, a definition-ah pawh khan a hma khan High Court definition alo awm lova, High Court definition hi awm se kan ti a, awm tur pawh a ni reng reng a. Chuan, Section 4, 5 leh 6 na Amendment kha chu High Court in District Court te hnuaihngung zawk te siam lovin state sorkar in High Court rawnin siam zawk se tihna a ni a. Tin, Section 6 na Amendment ah khan kan Amendment rawtna b-na ah khan Principal tih sub-section 2 a lo lang kha paih ila, Section 6-na sub-section 2-na ah Principal tih lo lang paih ila kan tih chhan chu. Hetah hian Principal District Judge te an awm dawn ta a, chuan a hnuailam helaia District Level-ah kha chuan Senior Civil Judge te kha kan dah mai dawn a. Chuvang chuan, Principal tih dah kha a confusing mai maiin kan hria a.

Tin, Section 3 a nichina kan sawilai High Court in Government rawnin a siam ang a, tih zuk thlakna mai kha a ni a. Chutiang

chuan Section 8-na a Principal Act-ah khan khami pawh khan a tum chu state sorkarin High Court rawnin a ti ang a zuk tih lehna mai kha a ni a. Tin, Section 10-na kha a Principal Act Section 10-na a a thupui intanna-ah khan 'Subject to the provisions contain in Section 3 of the Act' tih dah ila kan ti a. Hei hi awm tur a ni a, mahse a hma khan kan lo dah lo a. Chuan a Main Act Section 11- na ah khan Principal tih lo lang kha Section 11-naah khan Principal Senior Judge te kan ti a, khang lo lang kha a tul tawh lova. Chuvang chuan, Principal tih kha paih ila, Principal District Judge tih anih siloh chuan tih rawn rawtna kha a ni a. 21 Section kha chu a spirit in Court of Civil Procedure, CPC spirit in hmang ila zuk tihna a ni a. Hei hi rin aain a pawimawh khawp mai a, Pu Speaker, atak chuan kan kalpui hi a tam zawk emaw tih tur anih lai hian dan a spirit a hman tih hi keini tribal ho tan chuan a lo pawimawh khawp mai tih hmana Supreme Court a kan buaipui lain hei hi ka hre ve chauh a, chuvang chuan hei hi thil pawimawh tak a ni tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, Section 23 naah khan Principal District Judge tih ni lova, Principal a awmna reng reng a kha Principal Civil Judge, Senior Civil Judge tih te khang kha a tawngkam kha a double e tiin Principal District Judge ah chauh Principal hi dah ila tiin ruahmanna kan siam a ni a.

Tin, Section 32 Amendment kha tuna kan proposal- a a tawp ber kha harsatna alo awm a 'Power to remove difficulty' tihah khan High Court ina a duh anga a tih pawp loh deuh khan Mizoram sorkarin High Court rawnin Notification siam se tihna a ni a, kha zawng kha a ni a. Hei hi ho angreng deuh a lang si, a taka thil kan tih dawnah heng a neuh neuh avanga vawiinni-ah hian muan lohna turah kan muan phah ta a. High Court lam kan zuk tih lah a lehlamah hna an lo ngah ve bawk si a, dem hleihtheih loh, chhun zawng chu Court-ah hun an hmang vek si a. Khatiang ang anih avang khan heti zawng hian kal ila, hemi ti tur hian central dan leh dan dangah rokhawlhna leh harsatna awm hian a lang lova, chuvang chuan he 'The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007' hi tuna kan ruahman ang hian House zahawmtak hian min pawmpui se tiin Pu Speaker kan rawn chhawp chhuak a ni, ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan bill neitu in a bill awmzia tlangpui a rawn sawifiah a, kan sawi ho ang a, hei chauh hi bill kan nei a, engzatnge hua kan inpek ang? Rei deuh nge? Amendment

a ni bawka, tawi deuh in pe ila tawka mai lawm ni? kan ti... Anih leh aw, Minutes 10 ti ila kan hman zawh loh leh kan hmang zo lovang a, a bill chhungah hian chen hram hram tum ila a tha ang e, tunge han sawi hmasa ang, Pu H. Liansailova.

PU H. LIANSAILOVA

: Pu Speaker, he Amendment Bill lokal leh danah hian a original bill nen khanin sawifiah deuh ngai a awm nualin ka hria a. A original bill 'The Mizoram Civil

Courts Bill, 2005' kha DP & AR Minister khanin a rawn move a, a move ang khan kan pass tawh a, tunah hian Amendment ngai alo awm leh ta a, Law & Judicial Minister lamin anni Department lam atang khanin an rawn move leh ta si a. Hei hi engvangnge ni? Sawichian deuh a va ngai ve? Engtik lai khan nge helai hi thlak danglam anih? Transaction of Business Rule en in hemi a original bill kha rawn kalpui ni-ah ka ngai a, sawisel pawh kha kan nei lova, kan pass tlang ta mai kha a ni a, a tha tiin. Tunah hian Amendment-ah hian tiang hian alo nih leh takah hian sawichian deuh ngai a va awm ve ka'n ti a.

Tin, pahnihna-ah chuanin hemi a original bill kan sawilai khan CPC te CRPC te pawh keini-ah hi chuan a spirit chauhvin kan hmang a tih kha keimah ngei pawhin ka sawichhuak a, kan thusawi record tawh te pawh kha nizan ka'n inbih neuh neuh a, engtingge kan lo sawi tih ka en a, kan hotu dangte pawh khan kha kha sawichhuah a ni vek a, amaherawhchu, kan sorkar lamah a bill neitute khanin hengte hi chu a him ang e ti a hrilhfiahna awm kha a ni a. Tin, kan District Council Court chungchangah pawh hemi The Rules for Administration of Justice Rule, 1953 a Court kan lo neih leh hemi kan Traditional Court Constitution ah pawh safe gourd kan neih vena behchhan deuh zel theihna 371(g) behchhan deuh hian heihi chu protection engemaw tizawng tala kan neih theihna a ni a. Helai hi a Main Act ah hian lakluh a ni lova. Hemi a object leh a reason statement ah khan khungluh a ni ringawt a, hei hi intact in a awm ang tih hi a dan tak tak lo hi chu nakinah rorelna kalzelah hian a him lovang tih pawh keimah ngei pawhin ka sawi a, kan hotu dangte pawhin an rawn sawiin ka hria a, mahselangin him tur ang khan kan inhrilhfiah zui niin ka hria a. Chuvang chuan, kan bill ah khan khala keimahni inhumhimna tur lai leh kan kalpui lai mekah pawh hian heng hi kan Act-ah hian sengluh fel a tha ang tih kan sawi na a, anih ang khan kan kalpui ta a.

Tin, High Court han tih ngawt te pawh kha sawichian a ngai e tihte pawh kan Member zahawmtakin a sawi lan kha a ni a, kan ti ta chuang lem lova. Tun tumah hian rawn belh chhoh a ni ta a, chubakah chuan kan bill han passed kha kan notify hnu-ah kum 2005 September thla a kan

passed kha kum hnih chhung hian a hman theih ta lova ni tih hi tunah hian a kalpui hleihtheih ta loh ve tih hi inrawn pulut ta chu a ni ber a. Tunhma atangin Judiciary hi Executive atanga lak hrana a, Separation of Judiciary hi tute pawh ina kan nghahhleih a ni vek a, churang chuan he dan kan pass khan kan lungruai tlang a, khang thil enggemaw kan han point out then then te safeguard tha a awm chuan tiin lungruai takin kan passed a. Mahse, hei vawiinnia kan Amendment lokalah hian khanglaia kan apprehension kha a tak alo ni tih kha a lo lang chiang viau ta mai a. Tunah hian kan hriatdan chuan Guwahati High Court in he kan Civil Court Act kan zu thawn thlak pawh hi an lo pawm tawh a, enggemaw chenah kalpui an ni a. A District Council Court chungchang phei chu tunah hian kan Amendment Bill object and reasons statement-ah hian rawn tarlan anih avangin kan District Council Court zawng zawng kha function thei lovin a stay ta reng mai a ni, kan dan siam avang khan.

Chutiang chu anih avangin tuna kan Amendment han siam leh tur pawh hi hetiang hian kal ilangin kan nghahhleih ber Separation of Judiciary kha chu i tikhawtlai leh sawt ang aw kan tihna a ni maiin a lang a, heihi a hlauhawm khawpin ka hria. Chu chu ni nghal awm pawhin ka'n hmu thei deuh mai a, keima ngaihdan chuan. Chulai tak chu a serious lai niin ka hria, a original bill kan discuss lai khan thil inven ngai leh kan tana tha la chhawm zui tur ang chi-ah te khan ngaihtuahna hmang deuhin heng hi kan tih a tha lo maw kan tih kha tunah chuan a takin alo langchhuak ta a, chutih karah chuan hei kum hnih anih hnu-ah High Court nen kan indawr a, a kalpui hleihtheih loh tih ang deuhin kan Minister khan tunah khan a rawn moved ta a. High Court nena in indawr dan pawh hi eng ang tak nge tih hi DP & AR Department lam in nge dawr che u a, Law & Judicial tih pawh kha zawhna awm thei a ni a. A hrampa ve ve in inlo zu dawr nge, anih loh pawhin a Department kha in inring thul a, a lo rei tak hnuah hian a mawh in bel dan leh hetiang delay anih chungchangah mawhphurhna leh inpuhmawhna te a awm hlauvin hetiang hian Amendment rawn siamchhuah a, a delay ti a kalpui zel tur ang a inlantir ve si anihna lai te pawh awmin chutiang chuanin inpuhmawhna thalo tak kha awm thei a ni a. Churang chuan kan hriat duh tak chu High Court hi hemi dan hi zu forward thlak mai a, anni ina act-upon tura kan dah mai em ni? Chutiang anih chuan chu chu kan ti dik hauhin ka ring lova, a neitu kan ni a, a initiative la tur pawh kan ni a, effort siam hmasa tur pawh kan niin ka ring a, hei hetiang hian Court chu India ram model zuiin kan rawn ti ta, Courthi nangmahni ina in siam turin kan dah a, min rawn form sak rawh u te ti a vawi khat forward mai nilovin, lehkha an hmu tam a vawi 2/3 a Department in umzui a Officer te pawhin chutianga thahnemngai taka ti chu nise vawiina kan harsatna hi a awm ka ring lem lova. Churang chuan, a Department-ah pawh tuna kan sawitak ang

khan DR & AR in a zu forward anih chuan Law & Judicial chuanin P & R in a bill pawh hi anmahni ta ni a, an ta-ah an hauh tawh bawh a, hei hi chu an tih tur ani lo ti a inrin thulhna engemaw pawh awm thei a ni bawh a. Chuvang chuan, a delay na chhanah hian sawitur tamtak leh ngaihbel tur tamtak awm thein kan hria a, a vanduaithlak hle in ka hria a. Dan kan pass tawh hi chuan kum 2 hnuah hi chuan hmantheih ngei ngei tur awm niin ka hria a, helai hi ka'n tarlang duh a, sawitur tamtak awm karah.

Amendment kan han propose danah High Court kha government in kan thlak ta zel a, Court siamtheihna tur atana tul kan ti a, mahselangin a Court pawimawh lutuk lo mahse kan ram tana tul ve ni thei tho si-ah kha chuan Court of Small causes ah te khanin kan ti danglam leh chuang bawh si lova, a High Court in a a form tur khan kan ti a. Chuvang chuan, kan thil tihdanah hianin inngaihbel a, an chutih vang ani han tih theihna tur chhan kha waviinnia kan bill-ah leh he bill kan implement na turah hian a awm thluahin a lang mai a, kan enngun that deuh ngaiin ka hria a, chuvang chuan kan bill hi hetia kan delay law law anih chuan engtia kalpui tur nge tihte pawh hi la ngaihtuah that leh hial chi a ni em aw ka ti a.

Tin, kan Rule hianin tuna kan bill hianin leh kan lo pass tawh hianin Rules or Regulation a Officers to Administers Justice in Mizoram 1937 leh Administration of Justice Rules, 1953 kha a engti zawng zawng pawha a khawih ve leh a replace chin tur a awm avang khan tuna kan neih ang ang a hi kan kalpui theilo hi engeni a chhan tihte pawh ngaihtuah chian chu ngai viawin ka hria a. Tin, a rule a bill in draft ah pawh khan India ramah uniform awm turin a model zuiin kan kal a, tahchuan option helaia ziak ang khan West Bengal hote model a awm a, Manipur model a awm a, Manipur model hian kan kal tihna a ni a, Manipur chuan khami model a an kal khanin High Court hnena khami Court formation thu-ah engmah harsatna leh delay a awm pawh kan hre ngai si lova, keinih hetia a lo awm ta hi a vanduaithlak hle in ka hria a, hetia a ziak kan han hmuh theih chin mai leh kan hriatna atang hi chuan apprehension nei deuh pawh ni ilangin thil kalhmang leh kan circumstances te kan bill lo pass tawh leh kan kan sawihona atang hianin awm tak niin a lang a. Chuvang chuan, kan hotuten kan Minister concerned te pawhin khatihlai kha chu kan ngaihthatna tham a Chiangtaka in sawilan a in sawifiah a ngaiin ka hria a. Tichuan, tuna kan Amendment bill han phawrhchhuah - ah pawh hian High Court kan tih kha a hmasa a kan dah kha Government of Mizoram ni rawh se tih khan a kal thla thluah thluah a, tlema lo danglam leh hlek erawh chu kan District Council Court te kha a Act kan neih ve kha a Rule ah hian sawilang ilang chuan a Court thuah pawh harsatna awm zui lo tur a

nia. Tunah a redeeming section kan han siam tak chu deem to be tih khan kan siamrem ta hlek a, ngaihtuah zui tur chu a awm thei a ni. Mahse, a Court Administration of Justice Rule, 1953 a Court lo awm tawhte hi chu a kal ngaiin a kal ang tih kha sawi Chiang Law Law Ila. Khalai a Judge te erawh kha chu hemi State Judicial Officer te a Judge hming an keng thei ang tih kha tarlang ila chu a tha mai tur a niin ka hria a, chutiang chu ka observation helai kan Amendment Bill propose ah hian a ni a, chu chu ka'n tarlang a ni, ka lawm e.

PULALHMINGTHANGA : Pu Speaker, vawiina kan Law Minister zahawmtakin Amendment Bill a rawn putlul hi uluk lehzuala hriattlan theihna kawng chu awm se chuanin a tha awm hle in ka hria a. Ka hma-a Member zahawmtak

Aizawl North bialtuin a sawi kha ka support viau a ni. Legal thilah hian hetia keini layman ina kan ngaih maia Chianglo leh harsatna la awm thei tamtak a awm thin a. Tin, keini North East ah pawh a community anga han sawi hian heng Assamese te leh Khasi phei chu an sang fu tawh a, Manipur pawh saw kan ai chuan an ziaawm mai thei a, a chhan chu an practice na a rei tawh avangin. Amaherawhchu, keini kan society te, Naga te hi chu kan la sang lova, hmana hemi dan 2005 a kan pass khan kan hlauhthawn kha chu hetilaiah pawh a rawn sawi leh a ni ta ang hian kan constitutional state guard 371 (g) a tuna kan Ruling Party te ngeiin a chhuan pawh inchhuan viau lai te hi he dan kan siam tur hianin a inhria kan himna laia kha a kengzui ang em tih lai te kha kan rilru-ah a lian a, mahse Legal Expert kan nih tawk loh avang khan kan bill puluttu kan Minister zahawmtak te leh kan Law Department ah te engkim feltaka ruahman nia in sawi khan kan pass ta kha a ni a. Tuna Amendment a rawn chhuah lehah pawh hianin khalaia CRPC leh Indian Penal Code hmang ve lova, a spirit chauh a kan hmanna tur pawh kha Amendment a awm loh chuan a him tawklon a ni tih ang te in tunah hian rawn tarlan a ni leh ta a ni. Kha kha a hmalam pawha kan hlauh lawk, mahse helaia kan discussion-ah khan a him e tih avanga sorkar-ah leh a buatsaihtu te-ah rinna nghat a kan lo pass tawh kha a ni a. Mahse vawiina kan hmuh leh chu hemi hi tuna kan Principal Act hi amend lova a nihna ang anga kan hman leh si chuanin keinin khami dan 1937 ah leh 1953 ah kan ram tana kan customary law te leh kan tribal justice awm thin te kha min zuah sak lai kha a chhiat kan hlauh kha a chhedawn a ni tih tunah hianin Principal Act anga kan kal kha chuan Amendment hi tihloh theih a ni love tih a rawn lang leh ta a ni a.

Chuvangin, vawiina kan Amendment, kan Minister zahawmtakin a rawn putluh pawh hi him viau awm a alan lai pawh khan a him tawk leh lo mai ang tih pawh chu a hlauhawm thei hle niin a lang a. Tin, khawvel hun hi lokal zel pawh nita se kan society dinhmun te kan en chuan CRPC te leh IPC ho hi a toto a hman ve hun kan duh ni hi a thlen mai a rinawm hauh lova, a chhan chu thil tamtak kawng tamtakah hian kan mentally a inang lova. Chuvang chuan, keini chuanin tualthah te thleng pawh hian compoundable-ah kan social practice leh kan judicial practice hetiang traditional a kan lo neih khan vawiin thlen hian a la dah ta a ni a. Amaherawhchu, India danpui te kan en chuanin khang kha chu a tih a tihual lohvin a awm a, chuvangin helai kan tih chhoh tur hi fimkhur a, amendement rawn putluh leh tak hian min ti hlauthawng a, fimkhur a ngai hle anih hi tiin hemi a draft amendment bill rawn forward a nih a ka'n chhiar pawh khan ka rilru ah chuan a rawn lang chho nghal mai a ni.

Tin, Separation of Judiciary hi a pawimawh em em a, kan duh tlang a, kan sawi fo thin pawh kha a ni a. Vantlang rorelna democracy a rawn puitlinna lai tura a lungthu pakhat ni-ah ngaih a ni a. Khawvel pumpui ina ngaih a ni a, executive a awm a, judiciary a awm a, legislative a awm a, khami pathum han inchuktuah rem kha khua leh tui te tan pawh a rorelna tha kan neih theihna tur leh zalenna puitling kan neih theihna turah dah a ni hrim hrim a, hei chu universal concept a ni a. Tichuan, keiniaw pawh reitak chu mi ram mi State tena an tih tawh hnuah separation hi kan nei lova, mahse hei kan bei chho zel a, chutiang chuanin he dan a Principal Act 2005 kan han pass khan kan lo beisei danah chuan a notify a ni ang a, 2006 chhoah te emaw chuan hemi separation emaw hi chu kan rawn tipuitling mai ang chu tiin, a incumbent a te ngei pawh khan nghakhlel deuh mai khan an lo thlir a, amaherawhchu vawiin thlengin chu chu tihtheih lohvin a awm ta a. Hemi Amendment Bill kan han hmuh a, thinlunga lo awm leh sorkar ina a han sawi tum a ziak piah lamah hian dawt niawm anga han langah pawh separation kha tikhan kan han ti a, khami khan Mizoram Civil Courts Bill, 2005 kha kan han pass a, mahse hemi a Principal Act-ah hian heng Amendment te kan siamloh hi chuanin implementation hi a theih tak tak loh a ni a.

Chuvangin, chumi kawng dang tur chuan hei hi in ti leh teh ang u tih ang kawng pawn a zuk ngaihtheih a ni. Amaherawhchu, thil sensitive tak zek anih avang hian entirnan - heti laia a daltu deuh han remove deuh awm ang a han lang a chu High Court tih tur veka dah lovin, Mizoram sorkar hi lal ta zawk selangin, Mizoram sorkarin initiative la sel selangin. Amaherawhchu, gurdiant of the law leh gurdian of justice chu heti laia kan High

Court kha anih lohtheih loh avangin khamite kha va rawn thin ilangin tih hi kawng a thuang deuh ang e tih ang zawng hi han tih leh a ni ta a. Amaherawhchu, chutih rual chuanin hlauhthawn awm awm ve thei chu, anmahni lamah pawh hian High Court hianin hetiang ang anih hi chuanin Mizoram sorkar ina a tih ang apiang ang khan nemnghet turin min duh a ni deuh mai a, rubber seal ah rain hman in tum anih hi mawle tiin. Khalai separation chungchang thuaah khan lo react veleh ta tlat mai sengin engtinge ni ang tih leh adang Amendment hi kan ti leh thin mai dawn em ni ang tih laite kha ngaihtuah a ngai viau mai a. Chung chu keini Member satliah mai hi chuan a chhungril kha kan zuk hrethiam vek tak tak lova.

Tin, kan Minister zahawmtakina a rawn move na-ah khan High Court ah hian kan kal zing viau mai a tih te pawh a rawn sawi a, an zuk thin pawh a ni maithei a, kha kha chu. Mahselangin chuti chung pawhin khalai harsatna kha la awm thei a ni tho mai hian a lang a. tih thuai thuai a tui a, Separation of Judiciary kan neih thuai pawh a tul a. Tin, hemi in a khawih tuna hnathawktute mek thinlung pawh hi a lehlamah chuan an lu a hai viau mai a ni tih pawh Member te hian kan hretlang viau in a lang a. Mahse, hei aia chiang zawka zir a, kan pass rau rau anih chuan Amendment te pawh hi House hianin kan zavaia lungrualtaka kan pass tlan a, confident nei deuh a kan kal theihte pawh a pawimawh ang a, chuvangin engngeni? Pu Speaker, a kalhmang ka hrechiah lo nain select committee te pawh hian thlir ta selangin, Amendment hi khatiang ah khan a dah ve theih loh em ni? Hmanah khan Revenue Bill hetah introduce an nih khan select committee kutah khan kan dah a, uluktakin select committee khan an zir chho a, tichuan tha deuh an siam chhuak a, tichuan pass a ni ta a.

Tin, select committee kuta dah chuan Legislative Party hrang hrangte pawn representative kan lo nei ta a, tichuan kan discussion kal a, a committee a va tel ve a, va participate kher lo te tan pawh khan khami Legislative Party in kan representative te atang khan kan lo zir chhawng ve ta a. Tichuan, kan dan kha thatakin lungrua takin kan Revenur Bill te kha kan pass chho kha a ni a.

Chutiang phung deuh chuan hei hi kalpui ila a tha awm mang e aw, chu chuan delay leh zual pawh a kaw k chuang lemlo ang a, ka ngaihtuahna-ah chuan a awm a, fimkhurna thil a ni a, kan tihsual lian leh ang a, pen hleihtheih lo hian kan kal ang a, a rei viau thei a. Tin, chubakah Member te pawn confident nei taka heng thil hi kan tih chhoh a itawm si a tiin ngaihdan ka'n siam a, chu chu ka'n sawi chhuak ve a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Chawhma hun darkar chanve kan la nei a, sawi duh dang kan awm em? kan awm tawhloh chuan.... Aw, Pu Lal Thanhawla ilo sawm ang.

P U L A L T H A N H A W L A : Pu Speaker, tuna 'The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007' kan ngaihtuah lai hi ka hma ami te khan ka ngaihtuah thiam ve phak aiin an rawn sawifiah tawh a, ka sawi nawn dawn lova.

Mahse, lawmthu sawina tur pakhat chu awmin ka hriaa, Statement of Objects reason-ah hian Mizoram bar Association te, Judicial Service ami te an lawmthu te leh an ngaihtuahna te pawh engngemawzat an la tihte pawh a lang thei a, a lawmawm ka ti a, kan Minister leh tuna kan sorkar in tih nachang a hria hi. Tin, chuti anih rau rau chuan Bar Association ina memorandum meuh an lo thehluh tawh, High Court Bench hi a High Court puitling kan neih hma pawhin khawpui laili deuhah a dah leh theih lawm ni an tih hi thil pawimawh tak a ni. Tuna High Court hmun kan neihna khu a hla thawkhat viau a, mi naran timai ila ka tawng tu huatthu suh-ah te ang tan chuan a thlen te pawh a harsa a, tin, Court thubuai hi kan ngaihven tan viau a Mizo mipui te hian. Tin, Journalist te tak pawh hian an ngaihtuah a, an chanchinbu-ah tepawh report an duh a, chungte tan pawh chuan tuna a awmdan-ah hi chuan a hla tham deuh hlek a, chuvangin khawpui laili deuhah dah nise tih te a ni a. Kan hunlai khan sawmi New Capital Complex-ah sawn kan ruahman tawh a. Public Service Commission Office tur te nen, chutiang zawng te chuan ala ngaihtuah theih em? tih hi ka'n sawilang duh a.

Tin, kan ngaihtlak tawh ang khan kan Minister khan a rawn move na-ah khan tawite a move dan a awmin ka lo hria a, he Amendment Bill hi Separation of Judiciary from the Executive tlema han tih khawtlai leh deuh hlek nan kan rawn ti a ni e, tih khan a Chiang berin ka hria a, ka'n chhiar chhuah thlakna-ah hian. Chuvangin, kan Member zahawmtak ten an rawn sawi tawh ang khan tuna anih ang hi chuan a dikhlei a ni lawm ni? Enthah leh a ngai a ni lawm ni? tih hi kei ka ngaihdan tlang tak a ni mai a. Democracy ah chuan hemi function pathum, executive, legislature leh judiciary te hi an pawimawh em em a, an tang hovin an thawk tlang tur a ni a, chutiang chu anih avangin tuna kan han propose Amendment ah hi chuan hemi an va entawn te sorkar ho an tih

dan te pawh hi hmuh ve a chakawm angreng khawp mai Pu Speaker, Minister zahawmtak hian min han pe ve thei sela han en ve chhin hrim hrim tepawh hi a chakawma, keini ang layman engmah hre velo tan chuan sawithiam a harsa a, amaherawhchu a fel zanlo lai hi chu kan hre ve riai ruai bawk si a, chuvangin han compare tepawh kha a chakawm ve khawpin ka hria a. High Court tenau kan thenawm state 6 dangte hi tluang tak leh thatakin an kal thei a. Separation of Judiciary from the Executive tepawh hi an ti daih thei tawh anih chuan engatinge keini hian kan tih theihloh le? Tun thleng thleng hi kan la delay le tihte a ngaihtuah theih a.

Tin, tuna hemi han chhiar hi chuan keini ang mimawl ber tan pawh hian High Court hi kan chhah thinrim ang a, Separation te hi a awmlo reng ang tih tepawh hi a hlauhawm a, kan Minister zahawmtak khan High Court a dawr zin zia a sawi a, a lawmawm khawp a, mahse High Court dawr na-ah hian High Court nena an tih dan tur insemna ruahman tha tak fel tak proposal te hriattir an ni lo nge ni, chungte avang tepawh chuan tun hi kan thleng a ni mai thei a ni. Chuvangin, tuna anih ang ang hi chuan High Court hi kan chhah thinrim ting ang a. Separation of Judiciary India rama state dang zawng zawngin an neih tawhte hi kan neilo reng ang tih pawh hi a hlauhawm a. Hei hi rorel lai tan pawh ni tur a ni lova, thil engkim diktaka a kal theihnan leh dikna in ro a rel theihna a tana thil thatak anih avangin kan tih ve thuai a tha a ni. Chuvangin Pu Speaker, Court of Small causes an tih Section 7-na ami ang te hi han en chian hian nichina Member zahawmtak Lunglei South bialtuin a rawn sawi ang khan keimahni Customary Law leh thildang dangah hian High Court hian thuneihna sang zawk pawh nei se kan tihna laiah hian hengang te te-ah pawh hian a zuk khawih tel leh si lova, Village Council kan duhna chhan leh Panchayati Raj kan duh ve lohna chhante pawh hi hemi Judicial Authority, Court lampang thuneihna a telloh vang niin a lang a, wawinah chuan kan V/C te hi Court angin an thu a, keimahni Customary Law leh Court of Small causes an lo rel ve te pawh hi kan duh zawk a, Court sang zawkin a rawn khawih chi ni a kan ngaih loh vang a ni a. Hengte hi a tel leh lawi si lova, heng hi High Court-ah kan pe daih anih chuan a kalphung hi a dik lovang tih a hlauhawm a ni.

Chuvangin Pu Speaker, a tawi zawngin heni a pumpui hi rawtna awm tawh ang khan ennawn that leh a, Separation of Judiciary from Executive hi a kal ran zawk theihna tur atan atul anih chuan High Court nen pawh, anih loh chuan state dang a ti thei zawng zawngte tih dante pawh hi entawn a, tuna hetiang delay zawnga kal tawhlo tura ngaihtuah dan hi awm se tih ka rawn rawt duh a. Chumi a kalphung tur erawh chu ka rawt chiam mai lova,

mahse kan ngaihthlak tawh ang khan Select Committee ah kan pe ang nge anmahni hian hetiang lo deuh hian state dangte leh anmahni High Court ngei te pawh hian an proceed ran theih zawkna tur atan ruahmanna siampui te hi a tha zawk em tih hi ka rawn rawt ve a ni.

S P E A K E R : Awle, sawi duh dang kan awm tawh lo a ni ang e. Tikhan Member ten apprehension an neihte an rawn sawi chhuak a, reservation an neihna laite, khangte khan kan Bill neitu in a theih ang angin han sawifiahin, an rawnate kha a tawmpui anih pawhin an rawtna ang a han kalpuite pawh kha a rawt dawn nge ni Pass tho ila a ti dawn? Pass te han dil nghal sela, wind up turin a changtu Minister Pu H. Rammawi ilo sawm ang.

PU H. RAMMAWI MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Member zahawmtak takte, abiktakin kan Opposition lama Group Leader te leh kan Member zahawmtak Pu H. Liansailova te, Member pathumin apprehension awm thei ang zawng zawng kha chu Pu Speaker, kan sawilangin ka hria a, a lawmawm ka ti a, thil kan tih dawn reng rengin decision kan lak dawn reng rengin a negative approach ringawt lo a positive approach hi a awm tel tur a ni a, ngaihtuahna tifingtu a tan, tin, kan rorelna tifingtu atanah pawh a tha in ka ring a.

Pu Speaker, a hmasa berin Session hmasa ah khan DP & AR atanga rawn move a ni tihlai kha, DP & AR hi Service Department an ni a, churang chuan Law Department Officer leh an service zawng zawng te, engkim hi tunhma in DP & AR - ah pek an ni a. Amaherawhchu, Separation of Judiciary kan han tihchhoh takah hian kan Mizoram Judicial Officer zawng zawng service hi High Court-ah kan place tawh a, service matter zawng zawng kan place tawh kha chuanin Law in an kenkawh law law hi a tha e tiin DP & AR lam atangin Law Department-ah, GAD in an pek tawh avangin vawinah hian Law Department atangin kan rawn move a ni tih kha Pu Speaker, a hmasa in ka'n sawi duh a.

Tin, nichina kan han sawi kha Pu Speaker, a lawmawm ka ti khawp mai a, tlai tha kan tihloh zia Separation of Judiciary fulfill kan duh hmazia he House-ah vawiinah hian kan sawilang a, kan in hrechiang a, kan rilru pawh a thuhmun tlangin ka hria, lawmawm ka ti takzet a. Amaherawhchu, a cause-ah khan inpuhmawh leh inrinhlel theih thil tamtak a awm avangin Pu Speaker, chiangtaka han sawi a tha in ka hria. Tunhma khan DP & AR ah a awm a, he dan kan passed veleh hian he dan tlawhchhan hian 4,5,6 hmang khan High Court in Mizorama kan District Court te hi a rawn din tur a ni ta a, state sorkar a rawn a, High Court in a tih tur a ni ta a. Tichuan, kan pass veleh khan DP & AR in High Court ah an thawn thla a, High Court an ngawi vang vang a, tih thinrim kha chu a hlauhawm vak ka ring lo. Anmahni pawhin an admit tho, High Court-ah DP & AR in an thawn thla a, a reminder vawi engngemawzat an thawn thla a, chumi hnuah pawh Pu Speaker, Law changtu ka nihna angin DP & AR tlawhin vawi 2/3 keipawh ka kal a, thu a chhuak hleithei chuango reng reng a, vawikhat erawh chu kan Chief Minister in DP & AR a mite nen Law a mite nen min hruai a, a hovin kan kal a, chuta tang chuan tlemin hma kan sawn deuh a. Khatiang ang kan chai chhung kha kum khat leh thla li a ni. Lehlahmah chuan Law Department tikhawtlai ngaihna pawh a awm mai thei a, DP & AR in an titlai tih pawh a awm mai thei, kum khat leh thla li kha engmah step lakloh khan khutah khuan a awm a ni. Chu chu an pha biklo a ni. Khami hnuah khan hetiang ringawt chu a ni love kan zuk ti a, hmanni lawkah khan anni in step an rawn la ve ta chiah a ni, engting kan tih ang an rawn ti a, chuta ka hria chu India Constitution ah hian 7th Schedule ah entry 11-na (a) heng Court Constitution organization of Courts hi India sorkar tih theih a ni a, chu chu an hre ve reng tho a, mahse danah a awm takah khan anni kha an ngawi lui ve deuh te pawhin a lang a, hemi hmang hian a ni thei tho si a tih te sawilang pawh an awm ve tho a ni. Chuvang chu a nia kan khawtlaina chhan pawh.

Atirah khan Mizoram sorkarin High Court rawnin tih chu nisela a rawn tu kan nih chuan kan kar thei mai ang. Tunah chuan min rawn rawn rawh u tiin kan in kar a ni a, a pumpelh ah i kal ang tih a a ruahman a ni a. Tih khawtlai tumna lam nilovin a rang thei ang bera kan tih theihna turin he Amendment hi kan rawn rawt a ni. State sorkarin concrete proposal kan siam ang a, a ram leilung awm dan leh kan strength mil hian kan siam ang a, rangtakin kan innawr leh ang, a pumpelhna a ni e, kan rawn ti a ni. Pu Speaker, ka sawi tawh angin CPC spirit a hman tur lai phei kha chu thil hlauhawm a awm reng reng lo, kan tana thil tha a ni. A hma anga opening zau lutuk 'As it is' a adopt anga kan kal kha kan ram tana thalo tih chu kan hretlang theuh a ni. Amaherawhchu, model act ah khan a awm a, kan la lut a ni, i siam tha ang kan hnam himna atan CPC ngeialh pawh District Council Area a kan awmlai angin min la ngai a, khatiang

chiah khan min la ngai a ni zuk tihna lai a ni a. Section, 4,5,6 Amendment kan tih kha High Court in siam se tih nilovin State sorkarin siam se tih laitak kha a ni. High Court-ah pawh vawitam kal tawh hnu-ah kan hmulo tih a tam a, a copy ka hmuh lai a DP & AR in an pek pawh kha vawikhat pheih chu kan Chief Minister pawh a awm, keipawh ka awm, Chief Justice Room-ah, kan Officer DP & AR Officer in a pek ngei kha kan hmulo an ti tlat mai a, khatiang kha a ni a. Chuvangin, hei hi speed up a, chakzawkin a kal ang a, a rang thei ang berin hei hi complete ang tih kan duh ve avanga kan hmanhmawh ve avangin hei hi rawt kan ni.

Tin, Pu Liansailova'n a sawi zuk forward ngawt ring kan ni lova, DP & AR pawhin vawiduailo reminder an thawn a, Law an rawn dah hma khan. Tin, keini pawh vawiduailo kan kal a, a joint te in DP & AR leh Department te kha kan chhuk thin a, tunah pawh hian kan Law Secretary kan tir leh a, khatiang ang khan theitawp kan chhuah ve tak meuh meuh a. Pu Speaker, hetah hian ka sawiduh chu kan Justice Rule 1937 leh 1953 kha ngaihfin chi a ni lova, 1937 ami British hunlai ami, keimahni a Village Council kan neih hma British Officer ten thuneihna zawng zawng an pumhmawm lai thil a ni a. Kha kha chu a repeal a ni a, tuna kan Civil Courts Bill hian. Mahse, keimahni District Council kan lo neih chhoh a, 1953 a kan Administration of Justice Rules kha chu a repeal lova, a la him thlap, khatah khan thildang zawng zawng a awm a, tichuan, thil hlauhawm a awmlhna chu inremna thuthlung Article 371 (g) a kan Social & Religious Practice of the Mizos tihte, kan custom te, khami safeguard awm kha he dan hian a khawihlo reng reng. Chuvang chuan, eng dan dang mahin hei hi chu a over-rule lovang, a la him pial a ni. Hei hian a khawih tur pawh a ni lova, small court reng reng, helai Village Council ami a khawihlo, helai kha a khawih tur pawh a ni lo. Kan custom anga kan kal theihna tur, kan hnam min hlutzia, criminal engang pawh, tawngkam a inrem theihna khawvelah kan hnam dan ang hi a awm zen zen lo mai thei. Chu chu kan humhim a ngai ta a ni.

Chuvangin Pu Speaker, Lunglei bialtu in a sawi CRPC/CIPC te hi a ataka hmang thei chiah pawh kan ni lo. CRPC ah pawh khan, a Rules-ah khan Section 1 (3) ah khan Tribal Area kan nihlai District Council Area kan nihlai ang thlap khan kan awm a, Mizoram U.T leh State sawiloh, District Council kan nihlai ang thlap khan min dah a ni. Mahse Criminal thil alo ni ta a, kan Police ten hna an thawh dawn tak tak chuan CRPC a tak hian kan hmang duh vek tawh tih hi kan hriattlan tho ka ring. Assam Police Manual kan hman pawhin Police in thil an tih dawn chuan dan tlawhchhan a ngai a, IPC pawh dan an tlawhchhan a ngai ta a, chuvang chuan CRPC te hi vawiinni-ah hian a nihna diktakah chuan za a za em kan hmang lo anih pawhin a tak hi chuan kan hmang lo thei tawh lo a ni.

Police hnathawhna-ah hian. Chuvang chuan, CRPC te phei hi chu a tak ramah chuan kan hmang, za a za hmang angah kan inngai a ni kan Police Officer te pawh hian, CRPC tel lovin kan Police ten hna an thawk thei si lova tih kha rilruah awm sela tih ka duh a. CPC erawh hi chu anihna diktakah chuan keimahni sorkar hianin Section - 79,80,81 leh 82 chho kha chu kan hmang ve tawh reng reng, kan la lut ve tawh reng reng a ni. Notice Serve nanah te, thildang tih nanahte khan Court lamin heng section hmang lo hian an ti thei tawh lo a ni. Tin, Supreme Court Ruling alo awm bawk nen. Tin, a taka kan kalpui lai a ni tho tho a, khatiang ang dinhmunah khan kan ding tawh a, vawiinni-ah hian Pu Speaker, kan rilruah awm se tih ka duh chu -

PU H. LIANSILOVA

: CPC hi Mizoram-ah Cr.Pc te hial pawh anih ang lovin spirit in kan hmang tih kha tunhma a kan dinhmun reng kha a ni a, hemi a original bill, a principal bill kan

sawihlo lai pawh khan sawilan a ni a, a spirit a kan hman kha tarlan zawk nise tih kha ka'n sawiduh chu a ni a. Tin, i han sawiah khan a tak takah chuan kan hmang chuang lo tihte kha alo ni ta a, Cr.Pc pawh a tak takah chuan kan hmang chuanglo tihte kha a lo ni ta a, tribal kan nihna anga protection min pek leh India sorkar leh MNF iaremna kan spinal safe provision kan tih pawh kha tikhan kan lo palzut chho ta reng mai a ni tih kan Minister khan i han sawifiahna a ni ta nge ka ti a.

Tin, chulovah chuan 2-naah chuan a hma- a Court, khang pawimawh siamna atanah khan High Court tih hi dah hnunung zawk ila, Government tih hi dah hmasa ila, tichuan High Court hi kan zu rawn tur angin tih kha, tuna hma kan lak chak theihnan a proposal pawh kan siam zung zung ang tih kha a pawmawmah ngai ta ila. (PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, kha kha a mawi ber) Mahse, kha aia Court pawimawh lo zawk-si section 7-naah te hian han en leh ta ila, tahkhanin Court of Small causes tih kha Village Council hi a ni lova, hei hi chu kan Tradition, kan Court a ni a. Small causes Court hi nakinah kan la duh mai thei tih thil lek a ni. Chu chu kan la nei lova khang atanah khan Amendment tunah hian a awm lova, a tulna tur hi kan zu hmu leh ta lo deuh nge ni tul kan la ti lo, hetah pawh hian Court tenau Mizoram sorkarin rawtna a zu thlen anga High Court in a lo pawmpui ang kan tih lai hianin High Court khatiang Court tenau khatiang han dinna tur kha amahin a rawn ding ang a, Mizoram sorkar rawnin tih kha a ni leh tho a, kan hmuhhmayh nge nia tih kha han clarify a tan ka duh mai a ni a, a Principal Act, section 7 kha niin ka hria.

**PU H. RAMMAWI
MINISTER**

: Pu Speaker, section 7 jaitak hi tuna kan Amendment ah khan a tello anih chuan tuna kan Member zahawmtak sawi kha a dik khawp mai.

PU LALRINLIANA SAILO

: 4,5,6 hi High Court hian alo pawm ngawt dawn lo a ni, chumi delay tactic chiu a ni mai lo maw? Anihna takah chuan hemi section 7 hi a ngai ngai anih leh si chuan 4,5,6 hi tih danglam a ngailo reng reng.

**PU H. RAMMAWI
MINISTER**

: Pu Speaker, tizawng hian ila teh ang. India danpui hi kan mithiam ten an siam a, an siamtha zel a, a tha zawk awm kha chu kan siam tha zel a, a tul chuan nakinah pawh kan siamtha leh zel ang a, hemi a tih

zawh hi chu Court hi a kal zel ang a, nakinah chuan District Level-ah chauh nilo, Sub-Division Level-ah pawh Court hi kan nei vek a ngai dawn a, entirnan Ngopa-ah chuan Executive Magistrate chauh an nei thei ta a, Civil SDO khian, Thana an nei ve tho si a, kan buai tan leh der tawh a. Khatiang ang khan Court hi siam zung zung a ngai ta a, khami tur tak khan nichina kan han sawi kha tuna kan kalphung ang chuan a muang lutuk a, tuna kan Amendment ang hi chuan kal ila rangtakin kan tih theih hi kan inring a, hei hi short cut tuna kan han sawina rilru kan sawi zawng zawng boruak lakkhawm khanin tuna kan Amendment tur hi kan rilru-ah chuan a Chiang vek a, kan Amendment hian a rawn kalpui zawk a ni. Kan duhthawh tlang a, tha kan titlang a, tha kan tih tlan kha 'Khai aw, chak deuhin i kalpui teh ang' tih kha ka'n rawn duhthawhna hi a ni a, hetiang anga kan kal chuan Pu Speaker, tunhma chuan zep chi a ni hleinem, DP & AR ah a awm a, DP & AR leh High Court an indawr a, keini pawhin kan pui a, tunah erawh chuan Law Department ah a awm a, a hma pawhin kan tel reng tho a, Co-ordination kan nei tha a, vawiinah pawh DP & AR leh Law Department kha Guwahati High Committee-ah Chief Justice hovin meeting turin an kal leh tho a ni. Khatiang khan kan tan tlan hi a ngai a, chuwang chuan kan en kan en a, heti zawng hian kal ila, kan kalchak theihna tur ber a ni ang. A short cut ber a ni ang tiin

Separation of Judiciary hi Mizoram-ah hian State dang entawntlak in chak deuhin i kalpui teh ang, a har tawh lo, tuna kan thlen chinah hian kan thleng thui tawh a, kan tihna rilru atanga lokal a ni a. State dang ina an tih theih keinin a kan tihtheihloh tih kha Pu Speaker, vawiinni-ah hian North East a kan parent state Assam ramah khuan Separation of Judiciary hi an la kal kim teuh lo. Hmanni-ah pawh khan kan parent state ber pawh hetiang innih hian keini engnge beiseina thuitak in neih? Min neih? Kan tih phah nghe nghe a. Chutah chuan keiniah pawh hian Pu Speaker, ka'n sawitlang law law ang e, kan District Council Area, Autonomous District Council Area pawh hi dan hian a huam lova, nimin lama ka sawitawh ang khan, mahni a thuneihna hrang Sixth Schedule Area a ni a, Sixth Schedule chu "It is a constitution with the constitution of India" ti a hrilhfiyah a ni a. Chuvang chuan, rorelna hrang, mahni a thuneihna hrang nei anih avangin hetah hian kan khung lova, amaherawhchu, kan District Council hotute hi inhnufual ang e, India ram pumpuiahe he Separation hi kalpui vek tur a ni a, kan ti tho tho dawn a. Chutih chhung chuan Jail kan nei a, Saiha-ah pheichuan Pu Speaker, Saiha bialtu Member zahawmtak khan a hriat tho ka ring a, ADM (J) kan nei a ni, Jail kan nei a, DC kan nei a, tunah chuan kan indah thei thar lo. Hemi area lovah hian ADM (J) Judicial Service Officer kan va dah thei tawh silo, Jail an nei bawksi a, chutihlai chuan Court building te kha sorkarin engkim kan va tihsak lo thei lova. Lawngtlai-ah pawh chutiang chuan tunah hian hma kan la a, kan CEM te hnenah Executive Committee in rel ula, hei hi tha intih chuan rangtakin min hrilh rawh u, in area ami chu ni mahse dan anga kan kal a ngai a, Executive Committee in decision la ula, hei hi a operation area-a a dan chhung a inluh ve hmaloh chuan nakinah in hnufual mai ang, Court building engmah sorkarin a ti tawh lo ang a, Serchhip leh Mamit pawh hi engmah kan la tih theihloh lai hian a biktakin Jail awm tawhna te pheichu tunah hian harsatna kan tawng tawh reng a ni. Amaherawhchu, nangni rawn step up rawh ule, Executive Committee decision a ngai e kan ti a, Council kan lo inthlak ve zauh zauh bawk nen tunah hian kan innghak a, anni pawh hi an lokal theih chuan annin hetizawng in an rawn tih theih chuan Amendment pawh hi engtikah emaw chuan kan rawn rawt leh a ngai ang, Mizoram pum cover tur hian tih kha vawiinni-ah hian ka'n sawiduh a.

Chuvang chuan he kan dan Amendment kan rawn rawt hi a spirit-ah chuan Mizoram sorkarin Court kan siam ang a, High Court rawnin, High Court kan va rawn ang a, a District Court hi siam ila, chu chu a pumpelh a ni e kan tihna a ni, hei hi Amend a ni a. Chuvang chuan kha kha tha kan ti vek bawksi a, kan hmanhmawh tlang bawksi a, chuvangin Pu Speaker, kan hmanhmawhna rilru kha a thianghlim a, a tha ka ti a. Kan rilru ataka kan tih puitlin theihna turin he House zahawmtak hianin he Amendment Bill ka rawn putluh 'The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007' hi lungrualtaka min pass pui ka rawn ngen a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Le, chawhma hun minute khat kan la nei a, kan chawl rih phawt ang nge kan zo law law mai ang? Bill neituin sawihona Apprehension kan neihte rawn sawifiah a, Bill kha pass a rawn dil ta a. Senior Member Pu Hminga khan Select Committee kha a sawi ri a, Assembly term hmasa kha Select Committee -ah tih kha kan nei a, mahse kan Rule 79-na ka chhiar thiam dan hian Select Committee hi Bill neitu hian Bill a move in Select Committee -ah i dah phawt ang u tiin a move thei a, chulolehah chuan a move zawh hnu-ah Member tupawhin Select Committee ah dah a rawt thei a ni, chu chu motion a ni tur a ni. A hmani-a thehluh kha a ngai thin a, chuvangin dana a inziak ang hi kalpui a tha in ka hria a, hun lokal zel turah pawh.

PU LALHMINGTHANGA : Amendment thilte a ni a, ka chiang chiah lo reng a, ka zawt nghe nghe anih kha, heng hi kan chiang chuang lova, fimkhur thiliah a tih chi lo maw tih kha a ni a.

S P E A K E R : Select Committee kha Member tupawh in bill an move chuan kan ti thei ve a ni. Mahse, motion anga putluh kha chuan Bill neituin pass a hmanhmawh thlak e, Separation of Judiciary kan tih thuai thuai theihna tura hmanraw tangkai a ni ang e, tiin pass a rawn dil a, kan buk ang a. A bill hi a pumpui in kan sawi hova, pass lamah chuan clause by clause hi pass tum ila, clause 2-11 na thleng hi main body of the bill a ni a, Pass remti apiangin 'Remti' ti ula, remtilo kan awm em? Remtilo kan awm chuan 'Remtilo' ti rawh ule.

Awle, clause 2-11 main body of the bill chu House in a pass a ni, hei hi bill a tel a ni. Tunah chuan preamble, enacting formula leh clause I short title and commencement te hi pass remti apiangin 'Remti' ti rawh ule, remtilo kan awm chuan 'Remtilo' ti rawh ule, vote lak kher ngai lovin kan hria a, chuvang chuan preamble leh enacting formula leh clause I short title and commencement hi House in a pass a ni, hei hi bill a tel a ni. Tichuan, he House zahawmtak hianin 'The Mizoram Civil Courts (Amendment) Bill, 2007' chu a pass ta a ni. (**PU H. RAMMAWI** : Pu Speaker, ka lawm e)

Thupuan tur pawimawh tlem a awm a,
khawngaihtakin min ngaihthlak sak turin ka ngen che u a –

**SUMMARY OF BUSINESS TRANSACTED DURING
ELEVENTH SESSION
w.e.f 18.9.2007 - 19.9.2007**

Tun tum favang Session thutkhawm hi BAC thukhawmin a rel angin ni hnih (2)
chhung thutkhawm a ni a. Vawiin hi kan tawp ni a lo ni leh ta a. Tun tum kan session
chhunga kan hnathawh tlangpui chu hetiang hi a ni –

ZAWHNA CHUNGCHANG

1.	Starred Question		
	a) Lut zat	-	52
	b) Reject	-	4
	c) Admitted	-	48
	d) List of Business a dah zat	-	40
	e) House chhunga chhan zat	-	5
	f) House a chhan hman loh	-	35
	g) S.Q U.Q a leh zat	-	8
2.	Unstarred Question		
	a) Lut zat	-	17
	b) Reject	-	13
	c) Admitted	-	4
	d) Starred Question atanga leh zat	-	8
	e) House Table a dah zat	-	12

OBITUARY

Tun kan Session chhung hian kan House Leader Pu Zoramthanga'n India Prime
Minister hlui thi ta Shri Chandra Sekhar leh kan Member hlui thi ta Pu L.
Piandenga te an chanchin tawi sawina hun a hman bakah a hnuai Member te hian hun
an hmang ve a –

1. Pu Lal Thanhawla
2. Pu Lalhmingthanga
3. Pu Lalduhoma

Hemi zawh hian zahna leh sunna entirnan ngawirenga minute khat din a ni.

HOUSE - ah hengte hi present a ni bawk a -

- 1) Business Advisory Committee Report (tun Session atan)
- 2) Thirty Sixth Action Taken Report relating to Public Works Department
- 3) Thirty Seventh Action Taken Report relating to Public Health Engineering Department
- 4) Thirty Eighth Action Taken Report relating to Public Works Department
- 5) Thirty Ninth Action Taken Report relating to Power and Electricity Department
- 6) Fortieth Action Taken Report relating to School Education Department
- 7) Forty First Action Taken Report relating to Public Health Engineering Department
- 8) First Report of House Committee (2007-2008)
- 9) Eleventh Report of Subject Committee - V relating to Agriculture Department.

Heng a hnuaia mi te hi House Table-ah lay a ni bawk --

- 1) "Orders of the Governor of Mizoram" (Under paragraph 16 of the Sixth Schedule to the Constitution)
- 2) The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management Rules, 2007
- 3) 12th Annual Report of MIFCO for the year 2001-2002

BILL

Tun Session chhung hian Bill pathum (3) a lo lut a, avaiin pawm a ni a. Member ten thahnemngai takin sawi tlan a ni a. Tichuan, heng Bill te hi House in lungrual takin a passed ta a ni -

- 1) The Indian Stamp (Mizoram Amendment) Amending Bill, 2007
- 2) The Mizoram Oil Palm (Regulation of Production and Processing) (Amendment) Bill, 2007
- 3) The Mizoram Civil Court (Amendment) Bill, 2007

Tin, Session hmasa a Bill passed Governor Assent dawn tawh te chu hengte hi an ni -

- 1) The Mizoram Road Fund Bill, 2007
- 2) The Mizoram Compulsory Registration of Marriages Bill, 2007
- 3) The Mizoram Liquor Total Prohibition (Amendment) Bill, 2007

Ngenna ka siam duh a, abiktakin kan Minister zahawmtakten min lo chhinchhiah sakin, a tul angin hma min lo laksak sela ka duh a, chu chu House Resolution kan pass chungchang hi a ni. Session-ah hian Member ten Resolution pulut in sawiho a pass a ni thin a, Private Member mai nilo pawh Government Resolution pawh pass a ni thin a ni. Chuan, a concern Department-ah bawhzui tura thawn a ni thin a, mahse Department te hian an hmalak dan te, Assembly Secretariat-ah hian hriattirna engmah kan dawng ngai lova. Hei hi Department tin ten lo hre thar leh a, an hmalakna te Assembly Secretariat ah hriattir thin turin kan ngen a ni. Hei hi kan dan a awm a ni a, ngaih pawimawh ni thei se a lawmawm khawp ang.

Hei, kan thutkhawm hun hi a tawi bawk a, tumahin sawina hun kan nei lova, kan Hall hi tlemin kan siam thar ve a, kan Sound System kan thlak a, recording erawh chu a hlui kan hmang a, chupawh recording thar neih kan tum leh a, hei a Carpet pawh hi a sen hlek hlu ai khan a nalh in kan hria a, varnish pawh kan hnawih thar a, kan House Leader in kan pawisa mamawh ang te min pe thin a, Department ten thahnemngai takin hma min lakpui a, kan lawm tlang theuhin ka ring.

Tichuan, kan Session chhungin Member ten taima tak leh thahnemngai taka min tawiamna avangin leh ruahman anga kan programme siamte kan zawh theih avangin in zavaia chungah lawmthu thinlung takin ka sawi a ni. Tunah chuan tun tum kan rorel inkhawma kan tihtur kan lo zo ta a.

PU LAL THANHAWLA

: Pu Speaker, system neih that chungchang hi private chuan kan Deputy Speaker hnenah hian lawmthu ka lo sawi a, helai House-ah sawilan nachang kan lo hre lo takzet in a ropui kan ti a, tha kan ti tih kha kha min ngaihdam ka duh a. Kan lawm ka sawilang duh a ni, ka lawm e.

S P E A K E R

: Awle, tunah chuan kan sawitawh ang khan tun tum kan rorel inkhawm a kan tihtur a ruatte kan lo zo ta a, kan chawl tawh ang a, The House is adjourned sine die at 1:10 PM.

